Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papegarden tel. 2283

94 STE JAARGANG No.: 161 DINSDAG 24 MEI 1977

...isenpakket in gijzelingsacties per normale post bezorgd

GIJZELAARS MET DOOD BEDREIGD

Molukkers stellen ultimatum

...EN HAAG — De Zuidmolukkers, die in het Drentse De Punt een ...ein met naar schatting 50 tot 60 passagiers bezet houden en in ...ovensmilde in een school 105 kinderen en zes leerkrachten ...ijzelen, hebben vanmorgen een ultimatum gesteld, dat tot ...orgen om twee uur (Ned. tijd) afloopt. De overvallers eisen, dat ... Zuidmolukkers, die wegens acties in de gevangenis zitten, ...orden vrijgelaten. Zij willen tweegeblindeerdebussen die hen en ... gijzelaars naar het vliegveld Eelde moeten brengen. In Eelde ...oeten twee 40-persoons vliegtuigen klaar staan, op Schiphol een ...oeing-747. De Molukkers hebben deze eisen neergelegd in een ...rief, die vanmorgen via de normale PTT-postbestelling bij het ...eleidscentrum op het ministerie van Justitie in Den Haag was ...innengekomen. Eerder was een brief met dezelfde eisen ook ...oor de NOS ontvangen.

De Molukkers, wier vrijlating ...ordt geist, zijn betrokken ...eweest bij de eerdere gijzelingsacties in Wijster en in Amsterdam en bij het plan om ...de koningin te gijzelen. De ...isen luidden de tweede dag in ...van de Molukse acties, nadat ...de autoriteiten gisteren in het ...duister hadden getast over de precieze verlangens van de overvallers. De nacht verliep betrekkelijk rustig. Er deden zich voor zover waarneembaar geen bijzondere incidenten voor. Wel werd vanmorgen rond negen uur een aantal malen schoten afgevuurd door de Molukkers in de school in Bovensmilde.

De Molukkers schrijven: Met deze daad willen wij ook de politieke eisen benadrukken die gesteld waren tijdens de acties in Wassenaar, Wijster en Amsterdam. Wij eisen dat alles binnen 48 uur geregeld is, zo niet dan zullen er veel doden vallen. Woensdag om twee uur is de tijd om. Mochten er tijdens de acties door maatregelen en/of represailles uitgevoerd van de zijde van de regering en/of bevolking tegen de in Nederland en elders woonachtige Zuidmolukkers worden getroffen, dan zullen wij ook doden maken. De sfeer rond de school in Bovensmilde is vanmorgen aanzienlijk grimmiger geworden. Er zijn veel minder mensen op straat dan gisteren. In de omgeving van de school bevindt zich nu bijna niemand meer. De politie heeft het afgezette gebied rond de school verder uitgebreid.

Twee maal vuurden de Molukkers vanmorgen een serie schoten af. Van de eerste serie dwaalde een kogel af en boorde zich in een raam van een aangrenzend huis. De tweede keer werd geschoten toen twee Zuidmolukse vrouwen met karretjes voedsel onderweg waren naar school.

De vrouwen lieten toen er geschoten werd de karretjes staan en gingen met megafoons in de richting van de school. Toen zij het gebouw op ongeveer vijftig meter genaderd waren, keerden zij terug naar de voedselkarren en gingen daarmee verder, waarna het schieten zich herhaalde.

Bij de trein in Glimmen was ook voedsel klaargezet op lorries. De Molukkers hebben laten weten het voedsel rond twaalf uur te willen accepteren. Bij het voedsel zijn medicijnen en een stethoscoop gevoegd. De politie haalde het voedsel tijdelijk van de lorrie om het niet te lang in de zon te laten staan.

Op het beleidscentrum in Den Haag is nog niet gereageerd op de eisen van de Zuidmolukkers. Vanmorgen waren minister Van Agt en premier Den Uyl Nog niet op het crisiscentrum op het ministerie van Justitie teruggekeerd. De bewindslieden hadden het departement in de loop van de nacht successievelijk verlaten.



BRUSSEL — In Brussel hebben ongeveer honderd Schotse vissers, gekleed in kilts en spelend op hun doedelzakken, gedemonstreerd voor het hoofdkwartier van de EEG. Zij protesteerden tegen de weigering van de Europese Gemeenschap om landen het recht op een exclusieve 50 mijls-viszone voor te behouden.

Kapings-syndroom

DEN HAAG — Enkele Indonesische zeelui, die gisteren op het station van Vlaardingen op een trein stonden te wachten, hebben onbewust een hele opschudding veroorzaakt. De machinist van een trein, die de trein die er moest stoppen, tegemoet kwam, zag er Zuidmolukkers in en waarschuwde zijn collega. Die stopte vóór het station, waarna de spoorwegrecherche poolshoogte ging nemen en de zes Indonesiers arresteerde. Zij zijn later met excuses weer naar hun schip gebracht. Het gerucht was inmiddels al de wereld in, dat er weer een trein was gekaapt.

Rabin neemt leiding regering weer over

JERUZALEM. — Premier Yitzhak Rabin van Israel heeft zijn verlof beeindigd en zal opnieuw de huidige regering leiden totdat een nieuwe regering zal zijn gevormd.

Daily Mail stelt zich bloot aan rechtsgeding

Smeergeldproces aan Layland mist grond

LONDEN — De National Enterprise Board de dienst die in 1975 door de socialistische regering werd opgericht om het industriele herstel van Groot-Brittannie te coordineren, heeft bekendgemaakt dat zij een gerechtelijke procedure tegen het dagblad Daily Mail zal aanspannen wegens smaad. De Daily Mail heeft geschreven dat het reusachtige staatsautomobielbedrijf Leyland in het buitenland op ruime schaal smeergeld heeft betaald om orders te krijgen.

In de procedure die de N.E.B. — die een aandelenkapitaal van 95 procent in Leyland heeft — tegen de Daily Mail zal aanspannen, zullen hoofdredacteur David English en eigenaars, Associated Newspapers, als verantwoordelijken worden aangemerkt.

Het gewraakte bericht in het dagblad verscheen vorige week donderdag onder de kop „World wide bribery web by Leyland". In het stuk kwam veelvuldig de naam voor van de president van de N.E.B., Lord Ryder. In de bekendmaking van het instituut stond dat deze een aanzienlijk bedrag aan smartegeld zou eisen, maar dat dit bij toewijzing ten goede zou komen aan de liefdadigheid. Veel in het artikel in de Daily Mail draaide om een brief die Ryder zou hebben geschreven aan de directeur van Leyland, Alex Park, en waarin werd verwezen naar „speciale bankrekeningsregelingen". Maar een hooggeplaatst lid van de financiele afdeling van Leyland, Graham Barton heeft in het openbaar toegegeven dat hij de brief heeft vervalst. Hij zei dat dit dom van hem was „omdat alles toch al zwart op wit stond".

Hoofdredacteur English heeft Lord Ryder zijn verontschuldigingen aangeboden en gezegd dat de betrokken journalisten „niet diepgaand genoeg te werk zijn gegaan". Dit volgens hem ondanks het feit dat veel papieren die door Barton waren overgelegd, echt gebleken waren. De persraad een orgaan waarin academici, zakenlieden en journalisten samenwerken en dat optreedt als "waakhond" voor de pers, heeft in de loop van maandag meegedeeld dat hij onmiddellijk een onderzoek in de affaire instelt. De raad heeft overigens geen juridische bevoegdheden. Ook de top van Leyland stelt een onderzoek in en heeft ontkend dat betalingen zijn gedaan waarvan de rechtmatigheid binnen de Britse wetgeving betwist zou kunnen worden.

Man steekt kind en echtgenote

WILLEMSTAD — De 39-jarige J.M. heeft zich maandag eigener beweging bij de recherche gemeld nadat hij zijn echtgenote en een twaalfjarige dochter met een mes had mishandeld. Zijn 35-jarige echtgenote moest in het ziekenhuis worden opgenomen met verschillende steekwonden. De dochter kon na behandeld te zijn naar huis terugkeren. De man is ingesloten. Over de beweegreden is nog niets bekend.

Discriminatie bij afwas...

MILAAN — Een rechtbank in Milaan heeft de directie van een plasticfabriek veroordeeld wegens het niet respecteren van gelijke rechten voor man en vrouw in de fabriek. De zaak was aangespannen door 40 werkneemsters die na het middageten ook de borden van hun mannelijke collega's moesten afwassen, en ook alle toiletten moesten schoonmaken. Ze hadden zich eerst bij de directie beklaagd over deze discriminatie, maar die vaardigde een dienstorder uit dat de afwas op straffe van ontslag moest worden gedaan door de vrouwen. De rechter overwoog dat de mannen en de vrouwen voor dezelfde werkzaamheden waren ingehuurd, en beval de werkgever een eind te maken aan de discriminatie praktijken.

Franse staking onderbreekt verbinding met Europa

WILLEMSTAD — De algemene 24-uur staking, die vanmorgen in Frankrijk is uitgebroken, blijkt ook het Franse eiland Martinique (departement d'Outre Mer) te treffen. Als gevolg daarvan zijn alle verbindingen, zowel telex als telefoon, tussen de Antillen en Europa weggevallen. Op Martinique staat namelijk het grondstation voor de verbinding met de satelliet naar Europa, waarover o.m. de nieuwsdienst van het ANP wordt verzorgd.

Dodelijk ongeval op S.M.

PHILIPSBURG — Zondag omstreeks half één 's middags deed zich op het Franse gedeelte van Sint Maarten een ongeval voor, dat het leven kostte van de 32-jarige Emmanuel Richardson. De heer Richardson die bij zijn woning te Sandy Ground samen met een vriend Douglas Iustace, reparaties van een put verrichtten, werd aan het hoofd geraakt door delen van de put, die inzakte, terwijl zij in de put waren. De heer Iustace, (27), kwam er van af met een schrammetje aan een been, zei een woordvoerder van de gendarmerie. Het ongeval van de heer Richardson, die niet getrouwd was, is de eerste in zijn soort voor dit jaar op de Franse kant.

Frankrijk door staking lam

PARIJS — Een 24-uurs staking, die voor vandaag door de Franse vakbonden is afgekondigd, heeft het land volledig lam gelegd. Ruim 5 miljoen arbeiders legden het werk neer, de electriciteitstoevoer is afgesneden, het openbaar vervoer ligt stil en scholen, banken en fabrieken zijn gesloten

Zuidmolukse nep-overval

AMERSFOORT — Vijf Zuidmolukkers hebben maandagavond tegen negen uur bij wijze van grap een schijnoverval uitgevoerd op een benzinestation aan de rijksweg Apeldoorn — Hoevelaken bij Amersfoort. Een Zuidmolukker sprong uit een Volvo en liep met een jas over het hoofd in de richting van het kantoortje, terwijl een ander achter de auto zat en deed of hij een wapen hanteerde. Een automobilist zag dit en waarschuwde de politie in Amersfoort.

Onmiddellijk werden omliggende politiekorpsen gealarmeerd. Het lukte enkele van de tien surveillancewagens die aan de zoekactie deelnamen op de Stichtse rotonde onder Amersfoort de auto met de Zuidmolukkers klem te rijden. De daders kwamen uit Barneveld, Vaassen en Nijverdal. Ze waren tussen 21 en 24 jaar oud.

Bonn ontkent hulp bij verdwijning uranium

Lading tenslotte in Israel terecht

BONN — De Westduitse regering en de voormalige bondskanselier Kurt Georg Kiesinger loochenden gisteren met nadruk de bewering van het Amerikaanse tijdschrift Time, dat Bonn Israel in 1968 geholpen heeft 200 ton uranium van een vrachtschip te laten verdwijnen. Staatssecretaris Klaus Boelling zei, dat er geen aanwijzingen zijn voor betrokkenheid van ambtelijke Westduitse instanties bij de verdwijning.

Volgens Kiesinger is ook het vermoeden vals, dat de Duitse bondsrepubliek zich toegang had willen verschaffen tot een moderne Israelische uraniumsplijtingsinstallatie.

Het vrachtschip Scheersberg dat in de geheimzinnige uraniumverscheping een rol gespeeld heeft, is volgens Time destijds waarschijnlijk eigendom geweest van de Israelische geheime dienst. De uraniumlading van de Scheersberg zou met hulp van derden door Israel gekocht zijn. Het werd door een onderneming verscheept, die geweten had, dat het radio-actieve materiaal nooit in het aangegeven bestemmingsland Italie zou aankomen. Time schrijft verder, dat de intussen niet meer bestaande Westduitse firma Asmara-Chemie het uit Zaire afkomstige uranium van de Belgische firma Societe Generale de Minirais had gekocht. De Scheersberg, aldus Time, verliet op 17 november 1968 Antwerpen met bestemming Genua. Maar daar is het schip niet aangekomen. In plaats daarvan had de onder Liberiaanse vlag varende Scheersberg ongeveer twee weken later een ontmoeting op open zee tussen Cyrus en de Turkse kust met een Israelische vrachtboot.

Onder toezicht van twee Israelische kanonneerboten waren de vaten uranium op de Israelische boot overgeladen.

Het uranium werd vermoedelijk naar Haifa en van daar uit naar de Israelische kernreactor Dimona in de Negeb-woestijn vervoerd.

TEL AVIV. — De gezondheidstoestand van Menachem Begin is bevredigend, zo heeft maandagavond de directeur verklaard van het ziekenhuis waarin de winnaar van de verkiezingen van 17 mei in Israel is opgenomen. Begin, die twee maanden geleden door een hartaanval werd getroffen, blijkt geen nieuwe aanval gehad te hebben.

Vandaag



GEORGE CURIEL
... succes in eerste ronde ...

AGENDA CURAÇAO

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr.17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur, zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Martha, tel.: 88399 de wacht.

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-19.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241;
Punda: Cerito, tel.: 35084.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Westpunt en morgenavond te Fleur de Marie.

DIVERSEN
ALLIANCE FRANCAISE: 20.00 vertoning film "Pas si méchant que ça" - CCC, Emmastad.

HUBENTUD '80: 20.00 lezing - clubgebouw. (spreker: dokter Pinedo; ond.: Oorzaken en gevolgen van prostitutie).

WOENSDAG

DIVERSEN
VRACHTSCHIP: Passaat Santos - vert. KNSM.

TELECURACAO: 16.30 Scooby Doo; 16.57 Secret squirrel; 17.17 Munde de juguete; 17.48 Barata de primavera; 18.06 E ora adventista; 18.16 Telesistema; 18.28 La Prensa progr.; 18.45 O bem amado; 19.55 Nieuws Ned.; 20.00 Progr. Cultuur & opvoeding; 21.00 Planet of the apes; 22.00 Nieuws Pap.; 22.15 Zendtijd Frente Obrero; 23.00 Water World.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 8B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4200
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000.
TAXICENTRALE: 8645.

WOENSDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 15.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

[illegible]

LUCHTPOSTSLUITING
15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken - Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk (N.B. voor [illegible] Voor het [illegible] via Curaçao).

[illegible]

Kledingvergoeding [illegible]

WILLEMSTAD — [illegible]

Klachten-brief DOW-werkers opgesteld door lid van BC?

KRALENDIJK — In een brief die de Amigoe vandaag ontving van enkele DOW-werknemers, gericht aan het BC van Bonaire wordt de heer Jose de Jongh beticht van grof en bruut optreden tegenover zijn werknemers. Hij zou ook zeer ongepaste taal gebruikt hebben en schijnt verder ongeorganiseerd te werken. „Of hij capabel is voor zijn taak moet het BC maar uitmaken, aldus de brief, maar ondergetekenden hebben al genoeg verdragen en verzoeken daarom het BC de heer De Jongh als hun chef te ontheffen en ergens anders over te plaatsen. Ze stellen ook meteen voor hun tweede chef te laten optreden totdat een definitieve beslissing komt. "Indien wij geen bevredigend antwoord kunnen ontvangen, dan zullen wij verder moeten kijken welke stappen wij kunnen ondernemen, aldus de brief die ondertekend was door de heren: Florencio Angela, Ervy Bernabela, Olivier Martis, Wilhelmus Engelhardt, Arturo Cicilia, Pedro Pourier en Felix Froston.

COMMENTAAR

Bij navraag in deze kwestie is gebleken dat het hier een stel mensen betreft die bij de politieke partij ADEN horen. De grootste aanstichter is de heer E. Bernabela die enige tijd geleden wegens plichtsverzuim een brief gekregen heeft van het BC en dit heeft hem waarschijnlijk nogal dwarsgezeten. Uit betrouwbare bron is vernomen dat deze brief door gedeputeerde Ramoncito Booi is opgesteld. Dit is weer een prachtig staaltje van samenwerking tussen UPB en ADEN.

De heer De Jongh werkt nu al acht jaar bij de DOW en vijf jaar als hoofd van de garage en in die tijd zijn er nooit klachten over hem geweest. Het is bekend dat Jose bestuurslid is van de STGB (vakbond overheidswerknemers Bonaire) en [illegible] is genoemde [illegible] nogal gekant tegen vakbonden.

Stadion dicht

KRALENDIJK — Daar het stadion gesloten was, was er dit weekeinde geen voetbal, behalve een vriendschappelijke wedstrijd op het Nevelsma-terrein: Teach United — Radio Nederland Wereld Omroep. Teach United won verdiend met 4—3. De rust was ingegaan met een 2—0 voorsprong voor Teach United.

Geen sport dus in het stadion te Kralendijk. Het zal voor ongeveer twee weken dichtblijven wegens terreinwerkzaamheden. Enige tijd geleden bracht men nieuw zand aan op het speelveld. Dit bleek echter totaal niet geschikt te zijn, zoals sommige spelers aan de enkels ondervonden. Nu gaat men echter santo di rooy gebruiken. Over enige maanden wordt het stadion helemaal opgeknapt en zal ook begonnen worden met het aanleggen van een lichtinstallatie.

Activiteiten Voorlions

KRALENDIJK — Op donderdag 26 en vrijdag 27 mei speelt in Theater Cariba ten bate van de Bonaire Lionsclub "All the President's Men". De aanvang is 8.30 uur. Er zijn ook deurprijzen. Het is een interessante film die iedereen moet zien.

[illegible] het komende lange weekend [illegible] van Curaçao [illegible] Bonaire, [illegible] zaterdag en zondag zal er [illegible] worden. Er zijn prijzen beschikbaar gesteld door de Bonairiaanse zakenwereld en de Bonaire Lionsclub. Zowel zaterdag als zondag zal de gevangen vis aan het publiek worden verkocht ten bate van de Bonaire Lionsclub. Iedereen is welkom op de oude pier zaterdag en zondag om het wegen en verkoop van nabij mee te maken. Aldus een perscommuniqué van de Lions Bonaire.

[illegible] mishandeld

WILLEMSTAD — De hoofdmeester van Asiento heeft vrijdag [illegible] verwijderen van een kind wegens wangedrag met een blauw oog moeten bekopen. [illegible]

Brand snel geblust

WILLEMSTAD — [illegible]

HENGELO — [illegible]

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER

8798-Heer Bommels gepraat drong langzamerhand tot het versufte brein van commissaris Bas door. Er verscheen een vastere blik in zijn ogen en terwijl hij langzaam overeind kwam, zette hij zijn pet weer op. „Wat zeg je daar?" vroeg hij met rauwe stem. „Heb jij die acht monsters onschadelijk gemaakt? Waar zijn ze? Waar zijn wij? Eh.. ik wil zeggen; de wegen lijken hier zo op elkaar. Hebt je mijn agenten niet gezien? Iedereen is weggeraakt, zelfs de heer Dorknoper." Heer Ollie keek speurend rond, maar de omgeving gaf ook hem weinig houvast.

„Ik kwam uit die richting", mompelde hij, vaag wijzend. „Dat geloof ik, bedoel ik. Uit de lucht ziet alles er zo anders uit, als u begrijpt wat ik bedoel..." De politiechef haalde de schouders op en begon in de aangewezen richting te lopen. Heer Bommel [illegible] hem op een afstandje, terwijl hij bevreemd om zich heen [illegible] kijken.

„Een rare omgeving, met die kromme gangetjes", zei hij [illegible] zelf. „er wordt om me heen geroepen en het is net alsof [illegible] me in de wolken gelachen wordt..." Zo denkende sloeg hij [illegible] de commissaris aan een hoek om, en toen stond hij in een gang waarop vele dwarsgangetjes uitkwamen. Van de po[illegible] was geen spoor meer te bekennen, maar uit een van de [illegible] kwam plotseling de ambtenaar Dorknoper te vo[illegible] „Gelukkig, dat ik iemand zie", riep deze reeds van verre. [illegible] bent u het maar. Ik loop nu al een uur zonder ergens te ko[illegible] tenslotte heb ik recht op assistentie van politie en publiek" [illegible]

SAN JOSE — Leden van de oppositie in het Costaricaanse huis van afgevaardigden hebben [illegible] voorkomen dat de volksvertegenwoordiging aan president Daniel Oduber toestemming gaf [illegible] buitenlandse reis te [illegible]

[illegible] Hongarije, Roemenie en Frankrijk [illegible] mening dat de president onder de huidige politieke omstandigheden [illegible] land moet blijven. Oduber [illegible]

Prof. Jeukens in rapport aan Antilliaanse regering:

NIET VERANTWOORD UIT TE GAAN VAN IDEE SOUVEREINITEIT DER EILANDEN

WILLEMSTAD — Het is niet verantwoord voor dit advies de idee van de souvereiniteit van de eilanden als uitgangspunt te nemen. Dit uitgangspunt is te fictief, te eenzijdig en te riskant. Dit is de mening van prof. mr., H.J.M. Jeukens in zijn rapport aan de Antilliaanse regering.

Hij gaat daarbij uit van de veronderstelling, dat hij onder de souvereiniteit van de eilanden het volgende moet voorstellen: de vertegenwoordigers van de zes eilanden ontmoeten elkaar in een eilanden-conferentie. Deze vertegenwoordigers achten zich de vertegenwoordigers van de souvereine eilanden, dat wil zeggen, zij hebben de vrije beschikkingsmacht over alle overheidsbevoegdheid en overheidstaken binnen de toekomstige Antillen. Bij wijze van functie — in gedachten dus — nemen zij afstand van de geldende staatsregeling, de bestaande rechtsorde en de thans reeds gemeenschappelijk door staten en landsregering behartigde taken. Van de basis af moeten gemeenschappelijke organen worden gevormd, een nieuwe gemeenschappelijke rechtsorde worden gecreeerd, aan de nieuwe organen bevoegdheden moeten worden toebedeeld.

Voor dit alles zal overeenstemming moeten worden bereikt en wel met unanimiteit, want alle eilanden zijn op deze wijze souverein. Is dat mogelijk en waarschijnlijk, zo vraagt prof. mr. Jeukens zich af. Is een dergelijk procedure niet te noemen, gezien de huidige positie van de eilanden? Bergt deze benaderingswijze geen grote risico's in zich voor alles wat aan gemeenschappelijks is gegroeid in de Antillen? Kan en moet niet veeleer gemeenschappelijke verworvenheid de basis zijn voor een duurzaam verband van de eilanden?

Dit zijn de vragen die prof. Jeukens zich stelt. Hij ... verschillende antwoorden mogelijk zijn. Maar wat hem persoonlijk betreft acht hij dit uitgangspunt — souvereiniteit van de eilanden — niet verantwoord. De Tilburgse hoogleraar is namelijk van mening dat het van groot belang moet worden geacht voor de verschillende eilanden dat zij in een staatsrechtelijk verband met elkaar verbonden blijven; het thans gemeenschappelijk verworvene, zoals dit uitdrukking vindt in de bestaande rechtsorde, kan daarvoor de grondslag zijn voor de duurzaamheid van dit verband, binnen deze bestaande rechtsorde moet volgens hem worden gezocht naar mogelijkheden om de eilanden grotere zelfstandigheid te verlenen; zegt is hij van mening dat de in het besproken bespreekbaar moeten blijven met hen, die de souvereiniteit van de eilanden als uitgangspunt nemen.

Prof. Jeukens is de mening toegedaan dat deze overwegingen ook al te leiden zijn uit de context waarin hem dit advies werd gevraagd, namelijk het scheppen van voorwaarden voor besprekingen over de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen. Degene die zich afvraagt of prof. mr. Jeukens dan niets heeft begrepen van het streven van de MEP op Aruba kan onmiddellijk een antwoord krijgen, dat hij daar wel degelijk weet van heeft. Hij heeft namelijk begrepen dat de idee van de souvereiniteit van de eilanden algemeen op Aruba wordt verdedigd, maar ook op Bonaire en Curacao vindt men vertegenwoordigers van deze gedachte. Hij acht een brede gespreksbasis aanwezig tussen de vertegenwoordigers van de gedachte dat het uitgangspunt moet zijn dat alle overheidsbevoegdheid eilandelijke bevoegdheid is — zij vragen dus erkenning van de eilandelijke souvereiniteit — en degenen die van de bestaande rechtsorde willen uitgaan, maar de eilanden een groter zelfstandigheid willen verlenen; deze gespreksbasis is zelfs breder dan aanvankelijk wellicht het geval lijkt te zijn. Maar, aldus de Tilburgse hoogleraar, de MEP op Aruba bleek tijdens zijn tweede gespreksronde van dit jaar niet meer bereid te zijn tot een dergelijk gesprek. Voor de MEP is namelijk deze idee niet meer alleen een bepaalde benaderingswijze van een algemeen vraagstuk of een van mogelijk verschillende uitgangspunten bij een gesprek. De MEP heeft de idee van de eilandelijke souvereiniteit in het bijzonder met betrekking tot Aruba vertaald in een actie-programma.

Vóór de datum waarop de Nederlandse Antillen onafhankelijk zullen zijn, moet Aruba met een eigen constitutie onafhankelijk zijn. Daarna zal Aruba als souvereine zelfstandige staat bereid zijn met de overige eilanden, hetzij gezamenlijk, hetzij met ieder afzonderlijk, overleg te voeren over de mogelijkheden van samenwerking, van gemeenschappelijke organen en van overdracht van bevoegdheden aan deze organen. Daarbij wordt ieder staatsverband, ook een federaal staatsverband met de overige eilanden van de hand gewezen. Aldus de vaststelling van prof. Jeukens in zijn rapport aan de Antilliaanse regering.

De eventuele onafhankelijkheidsverklaring van Aruba zou verreikende consequenties hebben, aldus de hoogleraar. Hij denkt daarbij aan de samenstelling van de staten, de positie van de gezaghebber, de uitoefening van de rechterlijke macht, de rechtspositie van de op Aruba werkzame landsambtenaren, ongeveer achthonderd in totaal —, het muntstelsel, het functioneren van de centrale instellingen zoals de Centrale bank, de Sociale verzekeringsbank en de pensioenfondsen. Prof. mr. Jeukens concreet aanknopingspunt ontbreekt, waardoor hij iets meer zou kunnen doen dan op deze wijze — en dan waarschijnlijk nog zeer onvolledig — in zeer algemene zin te signaleren, welke problemen een onafhankelijkheid van Aruba zal oproepen.

"Wij stemmen op Maria Liberia"

Comproma gaat door

WILLEMSTAD — De argumenten die door het bestuur van de NVP-U naar voren zijn gebracht heeft het Comite Pro mevrouw Liberia-Peters, de groep Comproma, niet ervan kunnen overtuigen dat de campagne die gevoerd wordt voor de persoon van mevrouw Liberia, de positie van de NVP-U schade berokkent. Dat de kandidaten van de NVP-U een verklaring hebben uitgegeven waarin gewag wordt gemaakt van de eenheid en broederschap welke er heersten binnen de partij sinds de indiening van de kandidatenlijst op 4 april is voor Comproma het bewijs dat de campagne Pro mevrouw Liberia geen enkele schade berokkent aan de partij. Aldus een verklaring van Comproma, waarin NVP-U secretaris-generaal E.A.V. Jesurun wordt uitgedaagd met argumenten namen en bewijzen te komen om hetgeen hij tegenover een plaatselijk blad verklaard heeft te rechtvaardigen. Indien de heer Jesurun in gebreke blijft een en ander zwart op wit te bewijzen, dan beschouwt Comproma dat hetgeen de heer Jesurun naar voren gebracht heeft niet op waarheid berust.

De verklaring van Comproma moet gezien worden als een reactie op de beschuldigingen aan het adres van de groep, gedaan door NVP-U-secretaris-generaal E.A.V. Jesurun via een plaatselijk blad. De heer Jesurun verklaarde onder meer dat de groep Maria Liberia-Peters gebruikt om tweedracht te zaaien binnen de NVP-U. Voorts dat de enige bedoeling van Comproma wus en nog is om verder schade te berokkenen aan de partij. Dit vanwege persoonlijke, familiaire en andere motieven, die bij het bestuur van de NVP-U bekend zijn.

Volgens de heer Jesurun willen veel mensen van Comproma buiten het NVP-U een eigen groep vormen, die alle kandidaten zou hebben moeten adviseren en instrueren wat men moest doen. Enkele leden van Comproma, aldus de heer Jesurun, zouden niet in de gunsten hebben gedeeld die men van de NVP-U had verwacht. Sommigen hadden verwacht dat zij promotie zouden maken; toen deze uitbleef heeft men alles gedaan om de NVP-U te breken. Andere leden van de groep zouden zowel met partijleider Evertsz als met mevr. Lucina da Costa Gomez persoonlijke problemen hebben en tot slot de VLC heeft een lange vinger in Comproma.

Al deze stellingen van de heer Jesurun heeft Comproma er niet van kunnen overtuigen dat de groep schade berokkent aan de NVP-U. Men zal stemmen op Maria Liberia-Peters, aldus de verklaring van Comproma.

Compliment min. Voges voor ALM

WILLEMSTAD — Volgens minister ing. E. Voges van Verkeer en vervoer levert de ALM een belangrijke bijdrage aan wat in het Engels genoemd wordt "nation building" met zijn talrijke binnenlandse vluchten.

De bewindsman noemt in een boodschap aan de ALM, verschenen in het personeelsorgaan van de nationale luchtvaartmaatschappij ALM Intercom, met name de mogelijkheid, welke nu bestaat om op woensdag en zaterdag heen en weer te kunnen vliegen naar Sint Maarten. De nieuwe nonstop-verbinding van Miami naar Sint Maarten betekent een belangrijke vooruitgang voor het toerisme naar de Bovenwinden, aldus de bewindsman.

Min. Voges maakt van de gelegenheid gebruik de directie en het personeel van de ALM zijn gelukwensen aan te bieden met deze nationale bijdragen, welke men heeft geleverd, terwijl men toch kans heeft gezien, de zaak winstgevend te houden.

Voor de directie zal dit ministeriele compliment wel aangenaam zijn, nadat eerder een der directeuren de pin op zijn neus gekregen heeft omdat hij een te vrijmoedige toespraak over de luchtvaart-politiek had gehouden aan het eind van verleden jaar.

G. Curiel wint kort geding

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — De heer George Maduro, manager van het filiaal van Maduro and Curiel's Bank (MCB) nv op Bonaire heeft zijn kort geding tegen de MCB gewonnen. De rechter in kort geding heeft de door hem gestelde vorderingen toegewezen. De heer Curiel begon zijn kort geding omdat hij volgens de MCB ... ontslag had gegeven bij dit bankconcern. Dit ontslag was echter nooit schriftelijk aangevraagd. De heer Curiel vorderde van de MCB de uitbetaling van zijn salaris van de periode waarop hij volgens de MCB ontslag had aangevraagd en uitbetaling van het salaris en alles wat daarbij aan vast zit voor de periode dat het ontslag nog niet op de normale manier is geeffectueerd.

Panoramiek programma

WILLEMSTAD — In het programma van Cultuur en opvoeding een half negen vanavond wordt een Panoramiek-aflevering van de NOS uitgezonden, welke handelt over de situatie in Zuid-Korea.

WILLEMSTAD — De zeventienjarige N.M. is maandag aangehouden door de recherche in verband met het feit dat hij een week geleden kans had gezien tijdens een sollicitatie een geldkistje uit het bureau van de bedrijfsleider weg te nemen.

WILLEMSTAD — De bevordering tot "majoor" van de heer H.Beltrand werd gisteren effectief toen gevangenisdirecteur D. van der Ree hem het betrekken onderscheidingsteken drie sterren opspelde.

In gulden concert staat zang centraal

WILLEMSTAD — In het 11e concert in de serie Gulden concerten, georganiseerd door CCC-Muziekakademie, op woensdag 25 mei, staat de menselijke stem centraal. Er zal een zeer afwisselend programma ten gehore worden gebracht. Zo wordt onder ander het bekende Dichterliebe van Robert Schumann vertolkt door de bariton Nic Miller.

De mezzosopraan Piti Vreekamp zal liederen van onder andere Fauré en Duparc ten gehore brengen. Piti Vreekamp werd in Friesland geboren. Zij heeft op Curacao zanglessen genomen bij de rabbi Slavinsky en bij de bekende Curacaosche bariton Hubert Beckers. Zij zingt vanaf haar 15e jaar in koren. Soliseert regelmatig met het koor van de Fortkerk onder leiding van Fons van der Mullen in werken van Schütz, Buxtehude en Bach (Mattheus Passion). Piti Vreekamp speelt ook piano. Muziek neemt in haar leven een zeer belangrijke plaats in. De sopraan Margrit Melchiors werd in Neuss am Rhein in Duitsland geboren. Ook zij heeft les genomen bij rabbi Slavinsky. Zij trad meerdere malen in Duitsland op en op Curacao kon men haar regelmatig beluisteren in koren van van den Oudenalder, Davelaar en Fons van de Mullen.

Margrit Melchiors zal liederen van Schubert ten gehore brengen, zoals Du bist die Ruh en Lachen und Weinen. De basbariton Nic Miller werd in Denemarken geboren.

De bekende pianiste Ank Weststrate, die binnenkort Curacao zal verlaten, zal de solisten begeleiden, op piano en spinet. Het concert wordt gegeven in het airconditioned auditorium van het CCC aan de Koninginnelaan en begint om half negen.

INSLUIPING BIJ BEJNARDE

WILLEMSTAD — In de afgelopen nacht is een insluiper actief geweest in een woning aan de Havenstraat, waar een 71-jarige dame woont. Zij werd rond een uur wakker en zag toen een vreemde man in haar woning. Toen zij begon te gillen nam hij de benen, weliswaar met medeneming van een bedrag van vijftig gulden, dat hij zich had toegeëigend na het forceren van een linnenkast.

"Lange vingers betekent geld onder tafel accepteren"

VLC wraakt beschuldigingen

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Vakbond Landsdienaren Curacao, (VLC) Cova heeft vanmorgen in een gesprek met de Amigoe de NVP-U secretaris-generaal Jesurun, die zei dat de VLC lange vingers hebben in Comproma, de commissie Pro Maria Liberia-Peters, gewraakt. "Lange vingers", aldus Cova, betekent al geld onder de tafel accepteren. Deze praktijken zijn bij de VLC onbekend. De ... houding van de VLC, volgens hij, is nooit geschikt geweest tegen een bepaalde partij, doch tegen slecht regeringsbeleid in het algemeen en in het bijzonder het onderwijsbeleid. De VLC heeft nooit een bepaalde partij verdedigd, ook niet de NVP-U, zei hij. Wel is het zo dat bij de recente problemen rond het onderwijsbeleid van het kabinet-Evertsz — met minister mr. Hendrik Croes als onderwijsminister — de NVP-U dat beleid gesteund heeft, terwijl later toen de Arubaanse ministers hun zetels verloren, de heer Evertsz zelf heeft toegegeven dat er op onderwijsgebied "niets gepresteerd is". Aldus de VLC-voorzitter.

Ironisch vond hij het dat NVP-U-secretaris-generaal, Jesurun, in de kwestie-Comproma bijzonder fel van leer trekt tegen de dissidenten, terwijl van de eerste vier NVP-U-kandidaten er drie zijn, die in hun verkiezingscampagne openlijk hebben gevoerd tegen de NVP-U. De VLC heeft altijd kritisch gestaand op basis van argumenten en niet op basis van emotioneel en historisch gezegenden.

Cova: "Wij dagen Jesurun uit met argumenten en bewijzen te komen voor de volgende drie punten: dat de VLC achter de aktie van Comproma staat; dat de VLC-ers in deze actie lange vingers hebben; dat de VLC in het verleden en nog steeds de NVP-U op alle manieren bestrijdt.

Het moest de VLC-voorzitter van het hart, dat deze beschuldiging van de NVP-U de indruk wekken een rookgordijn te zijn om de interne strijd binnen de NVP-U te verdoezelen en ook om de anti-Curacaose houding van de NVP-U t.a.v. de COT-affaire naar de achtergrond te drukken. De VLC, zo zei hij, zal zich kritisch blijven opstellen t.a.v. het regeringsbeleid, dat van verscheidene ... In deze scheen een besloten partij past dan is het niet ..., aldus Cova.

Vervolgens merkte Cova op dat de VLC niet kan accepteren dat men de onderwijsbond ten onrechte in een interne aangelegenheid wil persen. De VLC bemoeit zich niet in partijpolitieke zaken. Tot nu toe had de VLC ... het probleem binnen de NVP-U, toen een groep NVP-U-ers een bepaalde kandidaat openlijk begon te steunen om zo meer inspraak te krijgen en daardoor, zo meent Cova, de dictatuur van Juancho en Lucina ... van de grote staatsman dr Da Costa Gomez ... te breken.

In weekeinde 19 verkeers-ongevallen

ORANJESTAD — De Verkeerspolitie behandelde in het weekeinde 19 aanrijdingen die een totale blikschade van 11.950,— gulden achterlieten.

Te Sabana Basora ging een personenauto over de kop, waarbij een schoordraad van het electriciteitsnet geraakt werd en de omgeving zonder licht kwam te zitten.

De bestuurder was na het ongeval niet ter plaatse gebleven. De materiele schade bedroeg vijftienhonderd gulden. Het onderzoek wees uit dat met de auto die betrokken was bij het ongeval joyriding was gepleegd.

Vaderdag bij POVA

ORANJESTAD - De POVA zal ook dit jaar op 19 juni Vaderdag vieren. Op deze dag zullen alle aktiviteiten gericht zijn op het gezinsverband met als middelpunt de vader. Men zal aan de volgende aktiviteiten kunnen deelnemen: volleyball, tafeltennis, tennis, schieten in een schiettent, en hersengymnastiek. Voor alle onderdelen zijn er prijzen beschikbaar. Aan het einde van de dag zal er een POVA-vader worden gekozen.

Gratis bloedtest

ORANJESTAD — De stichting Diabetici Aruba houdt weer een bloedtest-dag op zaterdag 28 mei aanstaande. Geinteresseerden op deze dag van half acht tot half tien 's morgens kunnen een gratis bloedtest krijgen in het Wit - Gele - Kruis gebouw te Savaneta 254E.

Lezing over acupuncture

ORANJESTAD — In Centro di Bario Noord zal dr. C. Brown van de Universidad di [illegible] acupunctuur. De lezing begint om [illegible]



ORANJESTAD — Bij DOW herdacht de voorwerker Rafael Winterdaal op vrijdag zijn 25 dienstjaren. Bij deze gelegenheid bood het hoofd van dienst, Rudi Oduber, de bekende envelop met inhoud aan de jubilaris. Op de foto v.l.n.r.: Rudi Oduber, Rafael Winterdaal, een dochter van laatstgenoemde en Rimbert Arends, directe chef van de jubilaris.

Aruba-Venezuela in de ASU-week

ORANJESTAD — Tijdens een vergadering van de directeur van de ASU-sportschool, Roy van Putten, met de bij de ASU aangesloten bonden, waarvan er 11 aanwezig waren, werd bekend gemaakt dat wat betreft de internationale wedstrijden de ASU zo veel mogelijk zal trachten één land uit te nodigen. Voor dit jaar zal dit land Venezuela zijn, en reeds heeft de ASU de nodige contracten hiervoor gelegd met het Venezolaanse Instituto nacional de deportes (ind)

Gedurende de ASU-week, waarvoor nog geen datum werd vastgesteld, zullen niet minder dan 300 Venezolaanse sporters in de verschillende taken van sport strijd leveren tegen Arubaanse ploegen. De te verwachten Venezolaanse delegatie zal haar eigen reiskosten moeten betalen, terwijl de ASU de verblijfkosten voor haar rekening zal nemen. Tevens wil de ASU tot een overeenkomst komen met het land dat volgend jaar voor de ASU-week zal worden aangetrokken, om daarna Aruba uit te nodigen voor sportwedstrijden in dat betrokken land.

De lokale sportbonden die niet aanwezig waren op de eerste vergadering dienen zo spoedig mogelijk contact op te nemen met de heer Van Putten, willen zij in aanmerking komen voor deelname aan de ASU-week van dit jaar. De ASU-vergadering met de bonden zal op woensdag 26 mei om vijf uur 's middags worden voortgezet in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion.

SEROE COLORADO — Bij Lago herdacht de heer Alvin A. Howell het feit dat hij dertig jaren in dienst was. Hij is engineering assistent B. in de afdeling Mechanical contract [illegible] van het bedrijf. Namens de Lago-directie bood division superintendent Luis Angel (zie foto) gelukwensen en bijbehorende oorkonde aan. Hierbij waren tevens aanwezig directeur van de afdeling Mechanical G.F. Lorensen en zone supervisor Eddy Coffy alsmede collegas van de jubilaris.



Wandelmars van POVA

ORANJESTAD — De POVA, houdt op maandag 30 mei een wandelmars welke om tien uur 's morgens van start zal gaan. Gelopen zal worden van het POVA-gebouw in noordelijke richting, rechtsaf weg naar Bubali, bij de publieke telefoon rechtsaf naar Cunucu abao, Agroco, Madiki, Arendstraat, Eagle Club, Bushiri en terug naar de POVA. Er zijn prijzen voor de best geuniformeerde groep, de best geanimeerde groep en de meest gedisciplineerde groep. Het inschrijvingsgeld voor zowel leden als niet-leden geeft tevens recht op een barbecue en dansen van 1 uur tot 6 uur met La re-encarnacion.

Donatie voor Favi

ORANJESTAD — In Holiday Inn Aruba hebben vanmorgen de organisatoren van het onlangs gehouden Caribisch bridgetournooi aan bestuursleden van de Blindenstichting FAVI een bedrag van 750 gulden overhandigd. Dit was de opbrengst van een spontane loting die onder de bridge-deelnemers werd gehouden toen de wereldkampioen-bridge op Aruba speelde. Iedere bridger kon een nummer kopen, wat de mogelijkheid bood dat hij een party met de wereldkampioen kon spelen.

Bestuur van POVA

ORANJESTAD — Het onlangs gekozen nieuwe POVA-bestuur heeft de functies als volgt verdeeld: voorzitter R.R. Zaandam, vice-voorzitter tevens commissaris materiaal I.R. Maduro, penningmeester J.F.C. Rack, secretaris P.L. Valentijn, tweede penningmeester C.R.A. Wauben.

AGENDA ARUBA

[D]e nummers van de Ami[goe] [o]p Aruba zijn dagelijks ver[krijg]baar in Oranjestad bij: Re[ga]lueria van Zepp-Wever, In[...] La Fama, La Popular en Soda Fountain, Edwins [Driv]e-In te Savaneta, Nicolas [...]e, De Wit Store in Dividivi, [Pa]chebo, Sheraton-hotel en [...]a Caribbean-hotel, Van [...] Americana Aruba-hotel en [Holi]day Inn Drugstore.

[Kan]toor: Nassaustraat 110.
[Kan]tooruren:
[Wer]kdagen 08.15-12.00/14.00-[...]0; zaterdag 08.15-10.00.

[Tele]foonnummers:
[...] afdelingen: 4333 - 4334 - [...].

[Na] kantooruren voor spoedge[vall]en:
[...] 1639 - 2950 - 3855.

[Tele]centrale.
[24 u]ur per dag, tel. 2116 of 1604.

[Poli]tie: 4555.

[BI]OSCOPEN
[OR]ANJESTAD: De Veer: [20.]30 Helter skelter (18 jr.); [Ri]alto: 20.00 Hustle squad (18 [jr.]).

[MA]LASHI: Drive Inn: 20.30 [Ra]id Entebbe (all).
[SA]N NICOLAAS: Principal: [20.]30 The master fighter (18 [jr.]).

[HE]T GELE KRUIS: Oranje[sta]d: tel.: 3168; Noord: tel.: [..]25; Sta. Cruz en Paradera: [tel.]: 8288; Savaneta en Brazil: [tel.]: 7020; San Nicolaas: tel.: [..]06; Dakota, Patiastraat 27, [tel.]: 4444.

[OP]TICA'S: Oranjestad: Del [Pu]eblo, tel.: 1253; San Nico[la]s: San Lucas, tel.: 5119.

[N]ACHTDIENST DOKTO[R]EN: San Nicolaas en Sava[ne]ta: dokter E. Westrate, [Ju]ans Lagoenweg 15, tel.: [..]80.

[DI]VERSEN
[SP]ORT
[VO]ETBAL: 20.00 Dep. Nac. [-] Sportboys - Wilhelmina[st]adion.

WOENSDAG

[DI]VERSEN
[L]UCHTPOSTSLUITING
[..].00 voor Europa en New [Y]ork — postkantoor; 15.30 [vo]or Europa; 16.30 voor New [Y]ork — hulppostkantoor [Be]atrix-luchthaven. (Sluiting aangetekende stukken 1 uur [vo]ór postsluiting).

[B]IBLIOBUS
[TO]PEL: 08.15 te St. Michael[sc]hool: 09.00 te Bernardschool, [B]rasil; 10.00 te Wilhelmina[sc]hool, Weg Fontein; 10.45 te [C]hristus Koningschool, Brazil.

[D]AF: 08.00 te Colegio Ora [I]boa, Tanki Leendert; 10.00 te [M]aria Gorettischool; 11.30 te [M]artinusschool, Paradera.

KIWANIS: 19.30 bijeenkomst [in] Trocadero.

FILMVOORSTELLING: 19.00 [v]oor de jeugd - Club Suriname, [S]an Nicolas (film: A boy [n]amed Charlie Brown).

TELEARUBA: 17.00 Lone [R]anger; 17.30 Mundo de [J]uguete; 17.45 Barata de [P]rimavera; 18.15 Jabberjaw; [1]8.45 Eng. nieuws; 19.00 O [b]em amado; 19.25 Al [m]omento; 19.30 verv. O bem [a]mado; 20.00 Ripiti y gana [(]live); 20.30 Water world; 21.00 [S]howtime (live); 22.00 Tele[n]oticias; 22.30 Zendtijd PPA; [2]3.00 Police woman.

Agenten bevorderd

ORANJESTAD — Tijdens [ee]n korte bijeenkomst op de [p]olitiewacht te Oranjestad [he]eft waarnemend commissaris [R]emy Zaandam de volgende [a]genten bevorderd tot agenten [e]erste klas: W.R. Howell, F.P. [T]romp, T.P. Tromp, P.F. [B]ridgewater, E.A. Zaandam en [.].A. Werleman.

VOLGENS BETICO CROES: POLITIE OORZAAK VAN GEZAGSCRISIS

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de confrontatie tussen de politie en MEP-aanhangers, waaronder leider Betico Croes, in de nacht van zondag op maandag, werd van politiezijde de volgende versie hierover ontvangen.

Te omstreeks drie uur in de ochtend zag een politiepatrouille een groep van twintig tot dertig personen vóór hotel Victoria aan de Nassaustraat midden op de rijbaan staan. Door de patrouille werden deze personen aangezegd van de rijweg af te gaan. Als reactie hierop werd de patrouille naar haar "grootje". De patrouille ging hierna de dienstwagen parkeren om hierna tot onderhouding van de betrokken personen over te gaan. MEP-leider Betico Croes kwam op dit moment aanlopen en begon te schreeuwen: "ta Betico atrobe, ta Betico atrobe tá busca problema". Hij nam een bokshouding aan en greep een van de agenten vast. Andere personen sprongen eveneens op de agenten, welke laatsten toen naar hun wapenstok grepen en klappen begonnen uit te delen.

Een politieman in burger zag kans om versterking te vragen. Te omstreeks 3.19 uur was het aantal politiemannen uitgegroeid tot acht.

De aanwezigen werden gesommeerd weg te gaan, doch Betico Croes bleek niet voor reden vatbaar. Hij trok zijn hemd kapot en schreeuwde: "boso tirami, tirami". Even later liet hij een andere toon horen: "boso a kibra mi camisa". Een andere man J.L. zette eveneens een grote mond op en liet de agenten weten dat "pueblo lo huzga boso y mata bosonan" Betico Croes maakte hierbij ook een van de agenten uit voor "shit".

De man M.C. die al die tijd geprobeerd had Betico Croes te kalmeren, slaagde erin hem enigszins van de plaats te verwijderen. Nadat de agenten er in geslaagd waren de menigte te kalmeren, keerde men naar de wacht terug. Even later reed de politie weer uit voor controle en bemerkte dat er weer mensen op voornoemde plek waren, waaronder de MEP-leider en de mannen J.L. en M.L. De politie ging weer over tot verwijdering, waarbij weer gebruik moest worden gemaakt van de gummistok. De MEP-leider die zag dat de politie ditmaal resoluter te werk ging, verwijderde zich uit eigen beweging van de plaats, terwijl de man M.L. die zwaar onder drankinvloed verkeerde naar de wacht werd meegenomen en ter ontnuchtering ingesloten.

De politie bleef hierna tot zonsopgang in deze omgeving van de Nassaustraat patrouilleren, terwijl aan de refresqueria La Fama, die 24 uur open blijft, opdracht werd gegeven de deuren te sluiten.

Verbetering POVA-paviljoen

ORANJESTAD — Het bestuur van POVA heeft aan het lid Frido Werleman de bouwopdrachten verstrekt om de sport-en recreatie-faciliteiten in het POVA-paviljoen te verbeteren en sierblokken in de muur aan de westzijde aan te brengen. Met deze werkzaamheden is reeds een aanvang gemaakt. Binnenkort wordt ook begonnen met het aanbrengen van een afdak van gekleurde golfplaten boven de westzijde van het zwembad, terwijl een afgesloten zandspeelbak voor de kleuters aan de zuidzijde van het kinderbadje zal worden geconstrueerd.

Bazar in San Nicolas

SAN NICOLAS — Vrijdag en zaterdag organiseert de ETAO Prinses Christinaschool te San Nicolas een bazar op beide dagen van zes tot twaalf uur, met als doel geld te verzamelen om de educatieve reis naar Venezuela mogelijk te maken. Op deze bazar zijn te koop: gebruiksvoorwerpen, kledingstukken planten en handenarbeid-artikelen, terwijl er ook een keuken en bar is. Voor de jeugd is er een grabbelton, touwtje-trekken en een speciale discotheek. De bazar wordt gehouden in de Prinses Christinaschool achter de YMCA-gebouw in San Nicolas.

Oyster bar morgen op Aruba

ORANJESTAD — Donderdag wordt op Aruba verwacht het Amerikaanse basketball team Oyster bar uit Sarasota Florida. De komst van het team dat drie wedstrijden op Aruba speelt is mogelijk gemaakt dank zij medewerking van Holiday Inn. De lokale selectie heeft zich afgelopen tijd stevig voorbereid om tegen deze college-mannen te spelen. Oyster bar is een bijzonder sterk team dat 396 overwinningen op haar naam heeft staan en 59 verloren wedstrijden. Dit resultaat werd in de afgelopen tien jaren bereikt toen in Zuid Amerika Nassau, Puerto Rico, Santo Domingo en andere landen werd gespeeld. Zij zijn nu kampioen van de bedrijfs-basketball-teams in Florida. De aanvoerder van het team is Tim Eisnaugle, die ondanks zijn 36 jaren een van de beste spelers is.

Ir Rost van Tonningen Elmar-directeur

ORANJESTAD — De heer ir H. Rost van Tonningen, bedrijfsingenieur bij de OGEM op Curacao werd benoemd tot directeur van de Electriciteit maatschappij Aruba (ELMAR). Hij volgt in deze functie ir. Roest op, die de afgelopen vier jaren directeur van Elmar was en nu met pensioen gaat.

Volgende vrijdag zullen relaties in de gelegenheid worden gesteld afscheid te nemen van het echtpaar Roest en met de nieuwe directeur en mevrouw Rost van Tonningen kennis te maken.



ORANJESTAD — Tussen bestuursleden van de stichting Kleuterschool Tanki Leendert en drs. B.M.A. van den Wolf, de vertegenwoordiger van de Nederlandse regering voor Ontwikkelingshulp aan de Nederlandse Antillen, werd zondagmiddag in Dragon Phoenix de financiele overeenkomst ondertekend voor de bouw van voornoemde kleuterschool.

De bouwkosten bedragen f. 383.000,—, waarvan Nederland f. 287.000,— zal bijdragen, het eilandgebied met f. 72.000,—, terwijl de rest door de stichting zelf bijeengebracht zal worden. De eerste steenlegging is waarschijnlijk reeds over twee weken. De bouwwerkzaamheden zullen maximaal acht maanden duren.

Op de foto, het moment van de ondertekening met v.l.n.r.: Pedro Kelly (penningmeester), Johanes Tromp (secretaris), Elias Fingal (lid), Robert Dijkhoff (voorzitter), Roman Hernandez (lid), drs van den Wolf, en Hyacintho Erasmus (vice-voorzitter).

LONDEN. — Een Britse patrouilleboot heeft maandag een Franse treiler opgebracht naar Plymouth, nadat aan boord van dit vaartuig een fijnmazig net was gevonden waarmee niet binnen de 200-mijlszone rondom Groot-Brittannie mag worden gevist.

Gezags- crisis?

MEP-LEIDER BETICO Croes heeft gisteravond, zoals werd verwacht, tijdens het voorlichtingsprogramma van het eilandgebied — betaald met de belastingcenten van de gemeenschap om voorlichting te geven — gesproken over de moeilijkheden die er tijdens het weekeinde zijn geweest tussen MEP-aanhangers en het politiekorps.

Hij stelde daarbij dat er sprake is van een gezagscrisis en haalde er zelfs de gerstige mei van Curacao bij. Als zondebok van deze gezagscrisis noemde de algemeen adviseur van het BC: het optreden van de politie afgelopen zondag te Paradera en maandag in de vroege ochtenduren te Oranjestad. Wij geloven niet dat er op Aruba een gezagscrisis bestaat, zoals de MEP-leider het wil doen voorkomen.

Wel geloven wij dat wij hard op weg zijn een gezagscrisis te veroorzaken op ons eiland. Steeds meer redenen hiervoor worden ons geleverd en helaas komen ze steeds uit dezelfde hoek. Wij beginnen maar weer met het feit dat een gezagsdrager (want wanneer men statenlid, eilandsraadslid, algemeen adviseur van het eilandsbestuur en tevens leider van de grootste politieke partij is, is men gezagsdrager) bijdraagt tot het ontstaan van een gezagscrisis wanneer men geen respect meer toont voor de rechterlijke macht, maar dat men na het wijzen van een vonnis door de rechter, deze meent te moeten toeschreeuwen dat het volk wel over hem zal oordelen.

Dat een dergelijk optreden als gezagsdrager zijn uitwerking niet mist bleek enkele weken geleden, toen één der campagneleiders, van de algemeen adviseur de rechter in ruwe taal tijdens de rechtszitting naar zijn grootje stuurde. Een gezagscrisis wordt aangemoedigd wanneer men mensen die verdacht worden van het plegen van vervalsingen, bij voorbaat tot politieke gevangenen en nationale helden proclameert en er zelfs een tot gezagsdrager, gedeputeerde benoemt.

Geheel onjuiste voorlichting, zoals door partijkrant Prome dagelijks bedreven, vormt een bijdrage aan het ontstaan van een gezagscrisis gisteren nog wist Prome in vette koppen te melden dat veertig politiemannen Betico Croes hadden aangevallen.

Men zou zo denken dat er van de arme man niet veel was overgebleven, maar gisteravond sprak hij zelf, gezond en wel, over tien politiemannen die betrokken waren bij het incident. Een gezagscrisis tenslotte wordt ook bevorderd door voor de televisie alle schuld van de incidenten van het afgelopen weekeinde op bepaalde politieagenten af te schuiven. Er wordt demagogisch verteld wat een bepaalde politieman tegen een statenlid heeft durven zeggen, maar waarom wordt er niet verteld wat bepaalde MEP-elementen tegen de politie hebben gezegd? Dan zou men het volk eerlijk voorlichten en niet zoals nu verteld wordt dat een MEP-aanhanger de heer L. door de politie met de gummiknuppel in elkaar geslagen werd en niet bij verteld wordt waarom dit dan wel in hemelsnaam gebeurd is.

De heer L. zal toch niet zomaar met zijn handen op elkaar tegen een muur gestaan hebben en plotseling door een stel wilde politiemannen overvallen zijn?

Het optreden van de politie het afgelopen weekeinde heeft zeker geen gezagscrisis veroorzaakt. Wij zijn blij te zien, dat het politiekorps nog durft op te treden. En dan kan het best zijn dat een bepaalde politieman niet honderd procent correct is opgetreden., dat doet toch niets af aan het totaal optreden van de politie.

Nee, indien wij een gezagscrisis op ons eiland krijgen, dan zal dit op de eerste plaats te wijten zijn aan bepaalde MEP-leiders die menen omdat zij de grootste politieke partij op ons eiland zijn, het ook altijd en overal voor het zeggen te hebben en zich verder niet aan de bestaande wetten hoeven te storen. Men kan zelfs niet meer verdragen dat een politiek andersdenkende in een bolwerk van de MEP (Paradera) de PPA toestaat haar partijkantoor bij zijn huis te openen. Getuige hiervan is het feit dat een grote groep MEP-aanhangers onder leiding van een gezagsdrager, een gedeputeerde probeerd de opening in de war te sturen. Waar blijft het grondrecht van de mens om een eigen mening te hebben? Het is de ironie van de politieke werkelijkheid dat juist de MEP, die zich steeds weer beroept op het handvest van de Verenigde Naties en de grondrechten van de mens, het steeds moeilijker heeft met het erkennen van het recht van een medeburger om er een andere mening op na te houden.

Betico Croes: tirami, tirami
Politiele versie over Nassaustraat-gebeuren

ORANJESTAD — Tijdens het voorlichtingsprogramma van het eilandgebied heeft MEP-leider Betico Croes gisteravond het woord gevoerd. Hij sprak hierbij over een gezagscrisis die volgens hem ontstaan zou zijn door het optreden van de politie tijdens het weekeinde ten opzichte van MEP-aanhangers.

Volgens de MEP-leiders was er heel weinig sprake van fricties tussen andersdenkenden in het volk zelf. Het zijn bepaalde politiemannen, misschien omdat ze het niet eens zijn met onze strijd, die provocerend zijn opgetreden, aldus de heer Croes. Hij vond het vreemd dat de commissaris van politie blijkbaar niet geneigd was met hem aan tafel te gaan zitten, terwijl de gezaghebber en de officier van justitie die wel hebben gedaan. Maar misschien aldus de heer Croes, heeft hij een vooroordeel tegen mij.

De heer Croes noemde het gedrag van de politie teleurstellend. Hij liet niet na een beroep te doen op zijn eigen mensen om niet meer naar de opening van andermans kantoren te gaan om moeilijkheden te voorkomen, zoals zondag te Paradera was gebeurd.

Alleen de MEP heeft in dit soort zaken iets te verliezen. Hoe provocerend de politie ook optreedt, hij deed een beroep op zijn mensen om kalm te blijven. Ook de politiemannen vroeg hij correkt op treden. Van bepaalde politiemannen is hun politieke kleur bekend en misschien is dat wel de oorzaak van hun provocerend optreden. Over het incident bij La Fama zei de MEP-leider dat hij er drie slagen met de gummiknuppel had opgelopen, alsmede een gescheurd hemd. Aan het slot van zijn toespraak wees de MEP-leider er nog op dat dit tekenen zijn van een toekomstige federale republiek. En omdat hij de leider van de vrijheidsbeweging is hebben ze het op hem gemunt.

Oproep katholieke geestelijkheid op pol. partijen

ORANJESTAD — De Arubaanse katholieke geestelijkheid heeft telegrafisch een boodschap gezonden aan alle politieke partijen waarin gezegd wordt dat men waardeert dat alle politieke partijen propaganda willen maken, maar dat men erop rekent dat eenieder de vrijheid zal hebben om zijn mening in alle rust te uiten.

Winnaars jeugdtennis-toernooi

ORANJESTAD — Afgelopen zondag is het toernooi voor beginners, georganiseerd door de jeugdcommissie van de ALTB, voortgezet op de Marlboro banen. De finalisten die de eindronden speelden hebben dit met groot enthousiasme gedaan en er waren enige verrassende partijen te zien. In totaal hebben 45 kinderen aan dit toernooi deelgenomen. Tijdens de prijsuitreiking werd het woord gevoerd door ALTB voorzitter Herman Kuiperi en Ernesto de Kort van de jeugdcommissie. De kampioenen in de diverse klassen zijn, de tweede naam is de subkampioen: meisjes A: Swindagsjew A Tong, Corina Ponson, meisjes B: Ilonka de Mey, Lisette Sint, jongens A: Richard Croes, Carlo Bastinaanse, jongens B: Guido Fredericks, Frenk Curiel.

Softballdag

ORANJESTAD — De Arubaanse softballkampioen Checkpoint color organiseert op maandag 30 mei een softballdag op het Caribeveld. Aan dit toernooi nemen 8 ploegen Het wedstrijdschema is als volgt: Mansur dept. store - Caribe (10.00 uur); Arconics - White Label sluggers (12.00 uur); Americana casino - Kings casino (2.30 uur). Sugar kings - Johnny Walker red 4 (4.00 uur) Voor alle vier wedstrijden is een trofee beschikbaar gesteld.

Nieuw douane-kantoor Aruba: vijf hoog, kosten: 4,8 miljoen gld

WILLEMSTAD — Het nieuwe Douane-kantoor op Aruba krijgt vijf etages en zal naast het De Veer-theater te Oranjestad gaan verrijzen. De oude douaneloodsen zullen dan worden afgebroken. De totale bouwkosten worden geraamd op 4.550.000 gulden. Omdat men berekend moet zijn op stijging van de lonen en andere onkosten, vraagt de regering 250 duizend gulden extra aan, zodat de totale financiering dan 4,8 miljoen zal gaan bedragen. Zo blijkt uit een uitvoerig schrijven van de regering aan de staten.

Gezellig tehuis voor zeelieden

Noorse Zeemanskerk Curaçao dertig jaar

WILLEMSTAD — Dertig jaar geleden betrok de Noorse Zeemanskerk haar huidige gebouw aan de Klipstraat. De meeste inwoners van Curacao zullen het gebouw wel eens hebben zien liggen, vlak bij de ingang van de haven, met de grote letters „Norsk Sjømannskirke" en met de grote Noorse vlag. De kerk is een vestiging van de Noorse zeemansmissie, een instelling die de geestelijke belangen van Noorse en andere Scandinavische zeelieden in vreemde havens behartigt. De kerk biedt aan deze zeelieden ook een gezellig tehuis. Curacao heeft een der grootste havens ter wereld, en Noorwegen een van de grootste handelsvloten, en men kan dan ook nagaan dat de kerk op Curacao een zeer belangrijke vestiging van de Noorse zeemansmissie is. Het was in 1947 niet gemakkelijk om op Curacao huizen te kopen. Ds B. Hindal had toen de leiding van de zeemanskerk en werd door de toenmalige Zweedse consul, Benny Maduro, geadviseerd het oude herenhuis aan de Klipstraat te kopen van de familie De Haseth. Het huis was in slechte staat maar met de hulp van de toenmalige Noorse consul Jojo Alvarez Correa en van onze bekende stadgenoot Max Henriquez, thans de Noorse consul, was het mogelijk om het huis aanvankelijk te huren en uiteindelijk te kopen. Intussen, en ook later, werden grote reparaties verricht en het een en ander bijgebouwd. Ook de Antilliaanse overheid, die sympathie had voor het werk van de Zeemansmissie (toen nog een geheel particuliere instelling), bood voor het een en ander financiele steun.

De kerk heeft nu een eenvoudige, maar fraaie kapel, ruime zitkamers, een kantine, keuken, en de nodige kantoren. En vooral is er de grote porch, die altijd door gebruikt wordt. Van hieruit krijgen alle Scandinavische schepen, die de haven in of uit varen, een groet van de zeemanskerk. Wanneer de schepen, vlak voor de kerk, door de Annabaai varen, wordt vanaf die porch het volkslied van het schip gespeeld. Voor de zeelieden is het een onvergetelijke ervaring om op deze wijze in een vreemde haven begroet te worden. Niet iedereen is even blij met spelen van de volksliederen door de grote loudspeaker die over het water van de Annabaai galmt. Een enkele keer wordt er geklaagd, maar dit behoort tot de zeldzaamheden. De Scandinavische zeelui houden van hun kerk. Meer dan 12.000 zeelui bezochten de kerk in 1976. Op dezelfde grote porch die wij al noemden, wordt dan koffie geschonken, en worden onvervalste Noorse „vafler" (wafels) genuttigd. Deze zeelieden zijn opvarenden van de grote tankers in de Bullenbaai, de kleinere tankers in het Schottegat en de Caracasbaai, en van de cruiseschepen zoals de „Sun-Viking", de „Nordic Prince" en de „Vistafjord" en vele andere schepen van Noorse en andere nationaliteit.

De scheepsaanlopen zijn wat minder geworden in de loop der jaren, maar het aantal bezoekers is zeker hetzelfde gebleven. Hoeveel het er in totaal zijn geweest in deze dertig jaar, is niet met zekerheid te zeggen, maar een schatting van 300.000 is in elk geval aan de lage kant.

De staf van de zeemanskerk bestaat uit de dominee, Knut Sandbakken, en zijn assistenten. Hun leven is niet gevuld met grote of opmerkelijke gebeurtenissen maar met gewoon werken elke dag. De schepen worden bezocht, de zeelieden worden gebracht en gehaald met de eigen bus van de kerk, overdag worden zwemtochten georganiseerd, en 's avonds gezellige bijeenkomsten. De bedoeling is iedere Scandinavische zeeman, van lichtmatroos tot kapitein, die dit eiland bezoekt, een prettige herinnering aan dit eiland te geven. Daarnaast is er de verzorging van de geestelijke belangen, de godsdienstoefeningen in de kleine kapel, en het bezoeken van de zeelui die door ziekte in een van de hospitalen alhier zijn gestrand.

Op 6 maart 1947 werd de kerk aan de Klipstraat ingewijd, waarbij ook vertegenwoordigers uit Noorwegen aanwezig waren. Nu viert de kerk haar dertig jarig jubileum (enige maanden na de juiste datum, om de viering ongeveer te doen samenvallen met de Noorse nationale feestdagen op 17 mei). Ook het jubileum wordt bijgewoond door een officiele afgevaardigde, en wel de heer Leif Aagaard, secretaris-generaal van de Noorse zeemansmissie.

Aan de Antilliaanse gemeenschap wil de Noorse zeemanskerk haar dank uitspreken voor de hartelijkheid en de samenwerking die haar ten deel is gevallen van de zijde van de overheid, de scheepsagenten, en vele, vele anderen.

De Noorse Zeemanskerk hoopt nog vele jaren op deze wijze voort te blijven bestaan. Dat het oude en unieke huis nog lang voor de zeelui een thuis moge zijn, hopen wij van ganser harte.



Het 30-jarig bestaan van de Noorse Zeemanskerk werd gisteren o.m. meer met een receptie gevierd. Op de foto: ds L.Aagaard, secretaris-generaal van de Noorse zeemansmissie, gouverneur drs B:M. Leito, mevr Eva Brigge van het Noorse ministerie van Buitenlandse Zaken, ds K.Sandbakken, belast met de leiding van de zeemanskerk aan de Klipstraat, en mgr W.Ellis, bisschop van Willemstad.

Geslaagd

WILLEMSTAD
De familie Anania van Berg Altena 26 alhier, heeft bericht ontvangen dat hun dochter Mirelva Anania in Nederland geslaagd is voor het examen "Radiologisch laborante" Mirelva is een ex leerlinge van het Radulphus College.

VOLGENS SM-NEW AGE: BREUK IS NAGENOEG DEFINITIEF IN DP

WILLEMSTAD — Volgens het Sintmaartense weekblad New age met als uitgever Mervin Scott, die kandidaat staat voor de WIPM bij de komende statenverkiezingen op Sint Maarten, is de breuk in de Bovenwindse DP nagenoeg definitief. Dat deze breuk aan het licht is gekomen komt door de beslissing van de WIPM alsnog aan de verkiezingen deel te nemen, zij het met een lijst met slechts één naam. Op deze manier ging de kans aan de DP voorbij om zonder slag of stoot weer in de staten vertegenwoordigd te worden. De opzet hierachter was om de interne problemen in de partij op deze manier vooruit te schuiven naar de verkiezingen van 1979. Dit was ook goed uitgekomen voor de tweede man op de DP-lijst, ged Joe Richardson, die voor het geval hij wordt gekozen zijn gedeputeerdeschap moet opzeggen, een functie waar hij veel aan hecht en welke hem invloed verschaft op het Sintmaartense politieke leven. Het probleem in de DP van de Bovenwinden komt er op neer, dat statenlid Claude Wathey zijn zoon als zijn opvolger had willen hebben; dit pikte de heer Richardson niet. Met het vooruitschuiven van het probleem had de heer Wathey waarschijnlijk de handen vrij gekregen om zijn zoon inderdaad over twee jaar als lijsttrekker te plaatsen. De heer Richardson had aan zijn plaatsing op de lijst vastgehouden om te kunnen achterhalen hoe het met zijn populariteit stond, om eventueel daarna te bekijken hoe hij in het zicht van de verkiezingen van 1979 de breuk met de DP zou voltrekken. Door de deelname van de WIPM is nu een en ander doorkruist, aldus New age. De moeilijkheden in de DP duren ondertussen voort. Er schijnt een bijeenkomst geweest te zijn verleden week om de zaak te regelen, maar dit heeft geen effect gesorteerd. Volgens New age is een der kandidaten op de DP-lijst de zaak beu. Mocht er geen vergelijk getroffen worden dan wil hij de zaak naar buiten brengen. Aldus heeft New age vernomen. Deze beschouwing van New Age eindigt met een oproep om op de WIPM-kandidaat te stemmen.

KOFFIEMORGEN COCOLISHI

WILLEMSTAD — De Co[…]lishi societeit organis[…] donderdag 2 juni een ko[…] ochtend van negen uur tot twaalf ten eigen bate. […] attracties zijn aangekond[…] een deurprijs door S & F […] modeshow door El Conde, optreden door Rudy Plaate, padrino van de Cocolishi-so[…]teit, een folkloristische […] door de heer Celassa en een […]treden door Sonia Garm[…] Koffie en gebak zijn gratis, […] men eenmaal zijn entree he[…] betaald. De kaarten zi[…] verkrijgbaar bij Van D[…] Zuikertuintje, Salas, Men[…] Eddine, Samen, het kerke[…] bureau bij de Fortkerk en […] de ingang Oleander. De orga[…]satoren doen een oproep om […] werk te steunen. De bejaard[…] societeit draait op de inzet […] talrijke vrijwillige kracht[…] Elke donderdag komen er […] minder dan zo'n zestig beja[…]den bijeen in de Oleander.

ARUBA NAAR DRAGRACES OP CURACAO 29/30 MEI

Foto's: Antonio Cirino



AQUARIUS RACING TEAM
Rudy Roos cu Baracuda Superstock Klas A,
Rudy lo demonstra cu e ta e rey den SS klas A.



FRIA CABES SPEEDGANG
The Same Man From Madiki Jais Orman
Vega Competition A Klas
Nos no ta desminti cu ciencia mecanico pafor di Aruba ta hopi elevá, pero nos lo demonstra cu nos por competi cu nan. Chauffeur Sha Orman.



HOOIBERG RACING TEAM
Mustang Dragon Phoenix Competition A Klas
Chauffeur Robert Croes.



DOLLY DOES RACING TEAM
Part 1 Camaro B Klas
Esaki ta e rey di tur tempo y lo demonstra di keda rey.

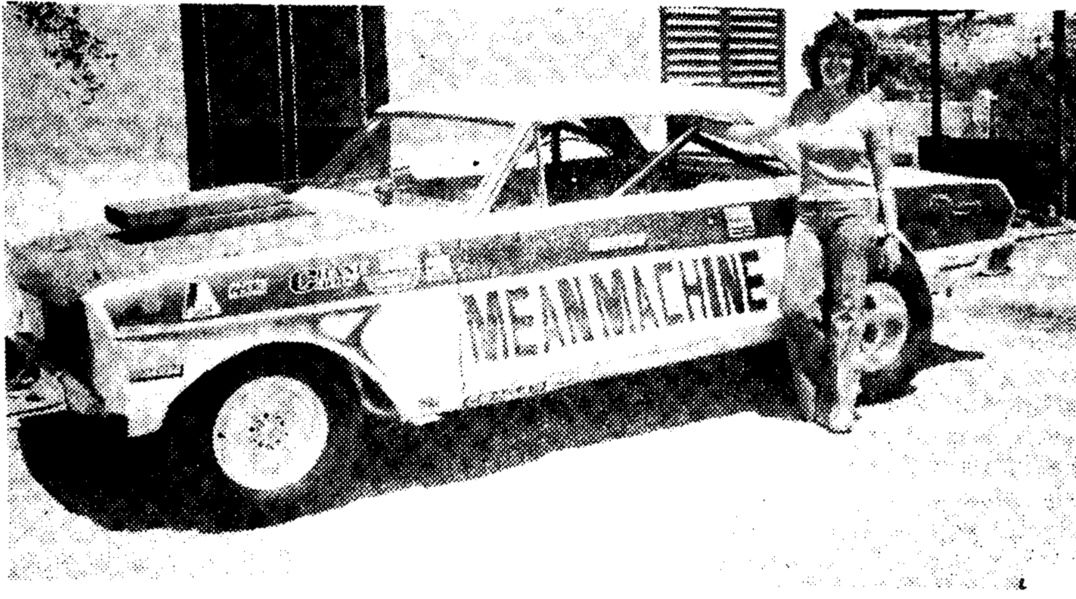




FRIA CABES SPEEDGANG
The Big Man Of All Times From Madiki "Jais Orman"
Datsun Competition A Klas
Nos ta den forma tremendo y nos no ta respeta ni Daytona 500. Trata semper di no perde e diferential for di bista, anto lo bo ta hopi cerca atras. Chauffeur Sha Orman.



APOLLO RACING TEAM
Camaro Superstock B Klas
"Ora mi yega final, lo mi corda cu nos a sali hunto"!



MEAN MACHINE RACING TEAM
Chevy II Competition B Klas
Chauffeur Edwin Maduro.



MEAN MACHINE RACING TEAM
Volkswagen Superoug Competition C Klas
E sorpresa di tur tempo den C Klas. E rey di C klas Avenger ta descanzando.
Superoug ta reemplazele cu e chauffeur di tur tempo "The Small Man From Parkietenbosch — Edwin Maduro". Supersonic no ta mucho leeuw for di e speed di Superoug.
Just Watch Him Go.

Mazda R-100 goed voor 39.8 sec.

Leo Chumaceiro snelste "driver" bij "Hillclimb"



LEO CHUMACEIRO bij het nemen van de bocht waar het os der deelnemers kostbare conden verloor.

WILLEMSTAD — Tropical otors-directeur Leo Chuma- iro resulteerde donderdag j.l. emelvaartadag) in zijn rode azda Rotary-100 als snelste idens de laatste editie van de illclimb. De door een wankel- otor aangedreven "japanner" okte 39.8 seconden waarmee n nieuw record gevestigd erd.

Voor de heuvelklim, georganiseerd door Automobiel lub Curacao, bestond als per aditie een grote belang- elling. De test bestaat uit het

leggen van een steil oplopend aject waarin moeilijke boch- n liggen, en dit moet ge- uren in een zo kort mogelijke d. Het hoeft geen betoog dat cces hier voor 99 1/2 procent hangt van de chauffeur die op juiste momenten gas moet ven, van versnelling en rich- ng veranderen. Auto en stuurder moeten als het ware n zijn. Onzekerheid bij de driver" — dit manifesteert ch o.m. in te sterk afremmen j het nemen van een bocht of laat over schakelen — gaat altijd ten koste van enkele kostbare seconden. Dit overkwam op de bewuste donderdag tal van deelnemers, die bij voorbaat dan ook kansloos bleven bij de rest van het veld.

Na Leo Chumaceiro vestigde Alan Vinck de beste tijd (40.2). Met zijn zwarte Renault/Alpine was hij de favoriet van de dag.

Het bestuur van ACC is overigens zeer erkentelijk voor de spontane medewerking die van vele zijden kwam. De direktie van de Mijnmaatschappij stelde belangeloos haar terrein ter beschikking.

De mensen van de EHBO stonden klaar, terwijl de Firma Brason zorg droeg voor een bezemwagen. Voorts droegen veel bedrijven met mooie prijzen en geldsbedragen bij tot het welslagen van dit evenement. Deze sponsors waren Renault Antillana, Autosales, Antilliaanse Ontwerp en Adviesbureau, Bandag, Curatra, Firestone, Caribbean Motors, Tropical Motors, Tuff-Kote, Hubert R. de Jongh, Schnog's Enterprises, Albo en Sonata. Zonder hun medewerking had dit unieke autosportevenement niet plaats kunnen vinden.

UITSLAG

De gedetailleerde uitslag luidt:

A—KLASSE (1000—1200cc): E.v. Dieren Audi 50/42.6 sec.

B—KLASSE (1200—1400cc): A. v/d Woude Honda Civic/43.6 sec.

C—KLASSE (1400—1600cc): A. Vinck Ren. Alpine/40.5 sec.

E—KLASSE (2000—hoger): Leo Chumaceiro Mazda R—100/39.8 sec.

F—KLASSE (V—8): Eddie de Kort Chevrolet Vega/44.0 sec.



ALAN VINCK ... winnaar in C-klasse ...



DE POPULAIRE Renault/Alpine

"No-hit, no run" voor Bernadina

WILLEMSTAD — In de jeugdbaseballcompetitie zijn sinds 14 mei tal van wedstrijden gerealiseerd. De uitslagen luiden: Nexaf/Jandoret — Canada Dry/Otrabanda 2-1: Kintore Brievengat — Eddine/Banda'riba 8-7 Planters/Punda — Eddine/Banda'riba 9-8; Winston/Sta. Maria — Cambes/Kwartier 7-6; Jandoret — Otrabanda 8-2; Punda — St. Augustinus/Suffisant 18-7; Brievengat — Sta. Maria 9-7; Kwartier — Banda'riba 4-3; Punda — Jandoret 13-7; Suffisant — Otrabanda 10-0; Banda'riba — Brievengat 14-7. Vermeldenswaardig is de "no hit, no run" van Wendel Bernadina die Suffisant zondag naar een 10-0 zege wierp op Otrabanda.

KARTING

WILLEMSTAD — Groot was zondag de publieke belangstelling toen de heer Leo van Veen op kundige wijze om precies 1.15 n.m. het startsein gaf voor de eerste race van de MacCulloch stock 100cc. In twee van de drie verreden series nam Michel Simon onmiddellijk de leiding, maar moest tenslotte zijn meerdere erkennen in Wendell Prince die alle drie series glansrijk won. In de derde serie werd, geheel volgens de regels, Michel door de track-master uit de race gehaald wegens een kapotte uitlaatsysteem. Jammergenoeg reageerde deze jeugdige rijder hierop door tegen de rijrichting in naar de pits terug te keren, wat onreglementair is en bovendien hoogst gevaarlijk.

Bij de junioren ondervond Dito de Kort eindelijk tegenstand door de deelname van Elvis Moesquit. Ze verreden twee series, waarvan ze allebei één wonnen. In de zwaarste categorie, 100 cc open, bleef de verwachtte aanval op Arie Mulder uit. De speciale motoren van Francis Maduro en Gimes Vieira, die waarschijnlijk niet volledig ingereden waren, raakten beiden defekt, terwijl Anwar Jacobus het slachtoffer werd van een lekke band. De enigste tegenstand die Arie in het begin kreeg, was van Wendell Prince, rijdend voor Herm-Transport, die echter last kreeg van een te hete motor, welke in de derde serie tenslotte vastliep. De zeer constant rijdende Leo Chumaceiro die in de eersteszwee series derde en in de derde serie tweede werd, verzamelde zoveel punten dat hij in het eindklassement van die dag als tweede uit de bus kwam. De resultaten van deze tweede wedstrijd meetellend voor Curacaos Kampioenschap 1977 waren als volgt:

MC—CULLOCH STOCK 100CC

1. Wendell Prince (7) 1200 punten; 2. Michel Simon (2) 300 punten.

OPEN 100CC

1. Arie Mulder (1) 1200 punten; 2. Leo Chumaceiro (11) 750 punten; 3. Wendell Prince (7) 600 punten.

JUNIOR 80CC

1. Dito de Kort (15) 1050 punten; 1. Elvis Moesquit (55) 1050 punten.

n.b. de nummers tussen haakjes corresponderen met de startnummers.

Cali verslaat PSV

WILLEMSTAD — Deportivo Cali heeft afgelopen zondag op het terrein van Rust en Burgh met 5-2 gewonnen van PSV. Bij de rust stond Cali al met 2-0 voor. Er was een behoorlijke opkomst van het publiek.

Donderdagavond speelt men op hetzelfde terrein. Dan komt Cali in actie tegen het Asiento-elftal. De wedstrijd begint om half acht.

Kwartier in terrein achtergelaten

Blue Hawks wint (4-3) in enerverende wedstrijd

WILLEMSTAD — Er werd gisteravond druk nagekaart over Blue Hawks — Groot Kwartier, welk treffen na een enerverend slot in een 4-3 zege resulteerde voor eerstgenoemd negental. Uiteenlopend waren de commentaren over de leiding van manager "Kiki" Paulina, met als discussie punt: had Kelly als pitcher in de negende inning moeten aanblijven? De een zegt van niet, de ander meent van wel. Manager Paulina zat tussen twee vuren, maar zou in beide gevallen toch vrij uit gaan.

Het wisselen van werpers in moeilijke situaties waar de wedstrijd met het scoren van één run beslist kan worden geldt als de meest logische zet bij de leiding; aan de andere kant kan men ook tot het uiterste gaan: "do or die"; met je starting pitcher winnen of ten onder gaan, alleen maar vanwege het feit dat het amateurbaseball geen echte "relievers" kent.

"Kiki" Paulina koos voor de eerste mogelijkheid. Hij wisselde Kelly, die overigens kwaad de "dugout" opzocht, voor Maximo Offerman nadat Blue Hawks via een soloblast van "Fitchie" Flemming de stand had gebalanceerd 3-3 en met één uit nog twee man (Jombi Melaan/hit en Cedric Clementina/vrije loop) op de honken plaatste. Het noodlot sloeg echter hard toe want Offerman gooide vier wijd tegen Ye Zimmerman waarmee de bases gevuld werden. Het duel moet "Kiki" Paulina op deze hoogte boven het hoofd gegroeid zijn want als nieuwe pitcher liet hij niemand minder dan leftfielder Rudsel Paulina opdraven; een zeer slechte zet. Het bevreemdde dan ook niemand op de volgepakte tribunes in het Rifstadion dat de nog niet warmgelopen Rudsel eveneens vier achtereenvolgende "bolas" gaf aan pinchhitter "Wouti" Pourier. Op zijn dooie gemak wandelde Urvin Everts (pinchrunner voor Melaan) binnen met de vierde en winnende run.

Met deze zege sloot Blue Hawks op succesvolle wijze de derde ronde af, waar uit vijf wedstrijden vier punten gehaald werden. De ploeg van manager Aston Gumbs staat nu tweede op de ranglijst achter koploper Wild Cats.

Het treffen tussen Blue Hawks en Groot Kwartier was spannend in die zin dat beide starters, Ivo Cijntje (BH) en Eligio Kelly (K) greep hadden op de batters. Een pitchersduel waar het scoren van runs als rariteit gold. Blue Hawks beet in zijn eerste slagbeurt de spits af en nam een voorsprong van 2-0 dankzij runs van Randy Bernardus en Flemming. Daarna legde Kelly (14 strike-outs) de witblauwe slagmachine volkomen het stilzwijgen op tot de negende inning. Groot Kwartier nivelleerde in zijn derde slagbeurt via een two-runhomerun van Hubert Martha de stand en ging in de 6e met 3-2 voor dankzij een RBI van Rignald Paulina.

De "boxscore" van de wedstrijd:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Kwar.	0	0	2	0	0	1	0	0	0	3	4	1
Bl.Haw.	2	0	0	0	0	0	0	0	2	4	4	3

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten:

GROOT KWARTIER...1. E. de Caster derde honk/3—1; 2. S. Flaneur catcher/3—0; 3. H. Martha kortestop/3—1; 4. B. Imperator tweede honk/3—0; 5. R. Paulina left, pitcher (0 innings)/3—0; 6. C. Rosales right/4—1; 7. Ri. Paulina eerste honk/4—0; 8. E. Kelly pitcher (8 1/3 innings)/4—0; 9. E. Paulina center/4—1; 10. M. Offerman pitcher (0 innings)/0—0; 11. R. Flocker left/0—0.

BLUE HAWKS...1. R. Bernardus kortestop/3—1; 2. A. Dortalina eerste honk/3—0; 3. V. Streden right/4—0; 4. A. Flemming derde honk/4—1; 5. L. Melaan left/4—2; 6. S. Mills center/4—0; 7. A. Arnell catcher/2—0; 8. C. Cijntje tweede honk/2—0; 9. I. Cijntje pitcher (8 innings)/2—0; 10. H. Bernardus tweede honk/0—0; 11. C. Clementina ph./0—0; 12. E. Zimmerman ph., catcher/0—0; 13. M. Felipi ph./0—0; 14. E. Rosalia pitcher (1 inning)/0—0, 15. U. Everts pr.; 16. E. Pourier ph./0—0.

De stand in de AA-klasse na drie ronden:

1.W.Cats	15	10	5
2.Bl.Haw.	15	9	6
3.Kwar.	15	8	7
4.Scorp.	15	7	8
5.St.Maria	15	6	9
6.St.Rosa	15	5	10

Stimulans softball

WILLEMSTAD — Met een gouden hit van Muriel Avastia waarop twee loopsters scoorden werd het softballnegental van St. Joris Angels zaterdag bij de voortzetting van het stimulanstoernooi in het terrein achtergelaten door Sta. Rosa Sport Ambassadors. De eindstand luidde: 13—12. Muriel zelf resulteerde als winnende werpster en was met 4—2 ook de beste batter. Sport Ambassadors is nog steeds ongeslagen.

De overige uitslagen van afgelopen weekeinde: Indiu Country Club vs. Super Special Stars 24—2. Rudline Benschop won en Meredith Gijsbertha verloor. Rising Trotters vs. Blue Diamonds: 14—2; winnares: Vivian Clare; verliezer: Junina Nivellac. Rising Trotters vs. Olympic Blue Stars 24—5; Mairis Obispo resulteerde als winnende werpster en Meredith Schoop als verliezer. Super Dynamics handhaafde zijn ongeslagen record ten koste van Carbo: 13—7 terwijl Indju Country Club met 16—1 zegevierde over St. Joris Angels.

Vergadering van Fedefak

WILLEMSTAD — Fedefak nodigt haar leden uit voor een buitengewone vergadering op 26 mei 1977 om 19.30 p.m.; vergaderplaats is de zaal van C.S.F. te Mundo Nobo. Het agenda vermeldt: 1. Opening door de voorzitter; 2. Verkiezing van 2 bestuursleden; 3. Mededelingen van het bestuur; 4. Mededelingen aan de leden van de raad van afgevaardigden; 5. Rondvraag; 6. Sluiting.

Fedefak verzoekt haar leden een vertegenwoordiger te sturen met een machtiging om de vergadering bij te wonen.

WILLEMSTAD — Bestuursleden van de CBVS, NaReFa en SOC bespraken gisteravond de mogelijkheid om te komen tot één overkoepelend orgaan voor voetbalscheidsrechters op Curacao. Naar verluid zou met name de heer Ringma van de speciale (onafhankelijke) commissie met een basisvoorstel op tafel zijn gekomen waarin alle bestaande refereebonden vervat zijn. Tot discussie over dit plan kon het gisteravond echter nog niet komen.

Sportzegels 1977

WILLEMSTAD — Op 26 mei 1977 zullen de Posterijen van de Nederlandse Antillen een souvenirvel van de "sportzegels" 1977" in afwijkende kleuren uitgeven ter gelegenheid van de internationale postzegels tentoonstelling "Amphilex 1977", welke van 26 mei tot en met 5 juni 1977 in het Rai-gebouw te Amsterdam wordt gehouden.

Volge s ontwerp Antilliaanse ontwikkelings brigade:

Voor AOB geen militaire politiele, taken weggelegd

WILLEMSTAD — Met de indiening van de ontwerp-landsverordening tot oprichting van de Antilliaanse ontwikkelings brigade (AOB) en tot vaststelling van regels nopens haar taak en organisatie heeft het enige tijd geleden al uitvoerig aangekondigde plan om deze AOB op te richten een wettelijke basis gekregen. De toelichting op dit ontwerp is nagenoeg gelijk aan wat toen werd gepubliceerd.

Zoals bekend motiveerde de regering de oprichting van de AOB met verwijzing naar de grote werkloosheid, vooral onder de jongeren, en de in het kielzog van deze werkloosheid toenemende criminaliteit.. De AOB wil het aantal jeugdwerklozen-overigens een internationaal probleem- zoveel mogelijk verlagen en de jeugdige werklozen in staat stellen zich dienstbaar te maken aan de gemeenschap in die sectoren waar arbeidskrachten vereist zijn voor het van de grond brengen van projecten die tot nu toe, vanwege een veelheid van factoren, niet zijn uitgevoerd. Het is namelijk opgevallen, aldus de regering in zijn toelichting dat terwijl er enerzijds de werkloosheid de regering in toenemende mate zorg baart, het anderzijds niet mogelijk is gebleken bepaalde activiteiten tot ontplooiing te brengen ten gevolge van onvoldoende aanmelding van werkkrachten, zowel ongeschoolde als geschoolde. Deze situatie doet zich vooral voor in de sectoren landbouw en veeteelt.

Dat het wetsontwerp en zijn inhoud zelf betreft kan het volgende aangetekend worden: de brigade valt onder de minister van Algemene zaken. Doel ervan is een bijdrage te leveren tot de economische sociale en culturele ontwikkeling van de Antillen. Dit gebeurt in de vorm van opleiding en vorming van jongeren en uitvoering van projecten en het verlenen van diensten.

De AOB krijgt geen militaire of politieke taken opgedragen.. De organisatievorm is militair. De opbouw is als volgt: een staf, een staf-peleton, en een aantal bataljons. De staf bestaat uit een brigadecommandant, het hoofd van de sectie Personeel, een officier, hoofd van de sectie Plannen, uitvoering van werken en opleidingen, en een officier, hoofd van de sectie Bevoorrading, beheer voorraden en materieel. Intreding tot de brigade geschiedt met een vrijwillige dienstverband, ter vervulling van militaire dienstplicht en in beroepsdienst. Voor vrijwillig dienstverband komen in aanmerking ongehuwde niet-kostwinners van zestien tot 27 jaar. Men verbindt zich voor een dienstverband van zes jaar. Dienstplichtigen kunnen worden verplicht tot dienstneming bij de AOB: dan geldt een dienstverband met maximaal twee jaar.

Na het volbrengen van een zesjarig dienstverband kan men op verzoek onder bepaalde voorwaarden in aanmerking komen voor een aanstelling in beroepsdienst. Bij beroepsdienst moet men zich verbinden voor een periode van zes jaar; op verzoek kan dit telkens met zes jaar worden verlengd. Bij het bereiken van de 55-jarige leeftijd volgt ontslag uit de beroepsdienst.

Benoeming, bevordering, en het ontslag voor de AOB-leden geschieden bij landsbesluit; de benoeming en het ontslag van de vijf leden van de brigade staf geschieden door de gouverneur op voordracht van de premier, op grond van een besluit van de raad van ministers. Een van de eisen van geschiktheid is zeker dat men met goed gevolg een medische keuring heeft ondergaan. De andere eisen en regels ten aanzien van benoeming, enz. en disciplinaire maatregelen, worden allemaal bij landsbesluit vastgesteld.

De AOB-leden krijgen geen bezoldiging of salaris, maar een zakgeld, voor kleine persoonlijke uitgaven, ook bij landsbesluit vast te stellen. De niet-beroepsleden voorziet de overheid in kleding, voeding en huisvesting. Dezelfde categorie-leden heeft per jaar recht op een bij landsbesluit vast te stellen aantal vakantiedagen, dat minimaal dertig aaneengesloten kalenderdagen per jaar bedraagt.

In het ontwerp is ook vastgesteld, dat ieder brigade-lid zich jaarlijks minstens éénmaal moet laten keuren door een arts; om de zes maanden moet men naar de tandarts; de niet-beroepsleden genieten vrije geneeskundige en heelkundige behandeling door een geneeskundige en heelkundige behandeling door een geneeskundige in overheidsdienst.

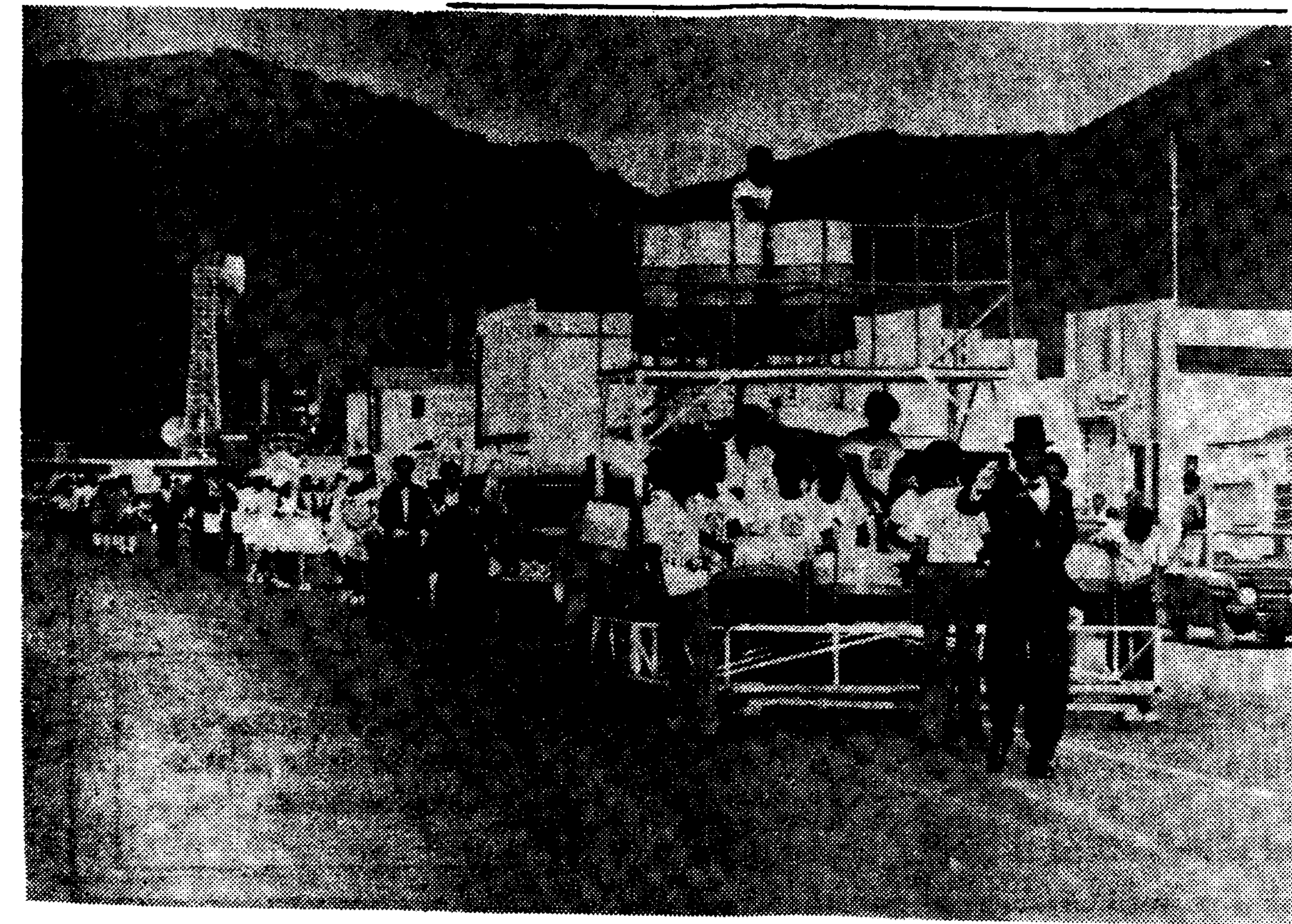
Ditzelfde geldt voor het vervoer per ambulance, en alles wat voortvloeit uit de geneeskundige en heelkundige behandeling. Voor de niet-beroepsleden wordt een collectieve ongevallenverzekering afgesloten; de premier komt ten laste van de overheid. Beroepsleden die minimaal vijftien AOB-jaren hebben voltooid kunnen aanspraak maken op een pensioen, wanneer zij 55 jaar worden.

De nietberoepsleden moeten minimaal een-derde van hun termijn werkzaam zijn buiten het eilandgebied waar zij woonachtig waren op het tijdstip van indiensttreding. Slechts bij landsverordening kan men buiten zijn wil om tot dienst buiten de Nederlandse Antillen worden verplicht. In het ontwerp worden de volgende vakopleidingen, welke men kan volgen en moet voltooien met name genoemd: op het gebied van de land- en tuinbouw, veeteelt, visserij; opleiding op technische gebied en opleidingen op het gebied van de dienstenverlening. Op kost van de overheid kunnen degenen die daartoe geschikt bevonden worden in staat worden gesteld voortgezet technisch dan wel land- of tuinbouwonderwijs te volgen; bij landsbesluit kan dit ook uitgebreid worden tot andere vormen van voortgezet onderwijs.

De practische talen kennis wordt bevorderd bij de brigade voor wat betreft de talen welke er in het Caribisch gebied gebruikt worden en wel het Engels, Spaans, Frans, Portugees, Nederlands en het Papiamento. Er wordt, aldus het ontwerp zorg gedragen voor de geestelijke verzorging. De financiering geschiedt door de Antilliaanse overheid. Men kan beroep doen op bijstand van Nederland. Het opstellen van de jaarlijkse begroting, het maken van een aanpassen van de meerjarenplannen alsmede de inrichting van de administratie geschieden door een van de overheid onafhankelijk accountantsbureau, bij landsbesluit aangewezen op voordracht van de premier en wel op grond van een besluit van de ministerraad.

De raad van de AOB heeft tot taak de regering te adviseren, zowel op verzoek van de gouverneur als uit eigen beweging, omtrent alle aangelegenheden, welke met de brigade te maken hebben. De adviezen worden schriftelijk bij de Gouverneur ingediend. Deze raad bestaat uit maximaal zeven personen en een secretaris, door de gouverneur te benoemen op voordracht van de premier, op grond van een besluit van de ministerraad nadat de raad van advies gestoord is. De gezaghebbers van de eilandgebieden zijn qualitate qua lid van deze raad. Aldus een samenvatting van een aantal artikelen in de ontwerp-AOB-wet.

PHILIPSBURG — Indrukwekkend was de begrafenisstoet die afgelopen zondag de 64-jarige mevr. Veronica "Jenny" Richardson naar haar laatste rustplaats begeleidde. De stoet werd namelijk voorafgegaan door het Pott Steelers steelband, een niet alledaags verschijnsel. Onder de vele aanwezigen, bevonden zich geuniformeerde groeperingen van jeugdbrigades, lodgeleden, die eerst het P.M.I.A. gebouw verlieten met bestemming de Anglicaanse kerk. De overledene werd in het kerkhof te Cul-de-Sac ter aarde gesteld.





WILLEMSTAD — Aan de wieg van het parochiele mannenkoor van Steenrijk stond indertijd een dame, een huismoeder en wel mevrouw Anna Maria Fraai, die slechts met veel moeite haar man kon overtuigen van de mogelijkheid dat er plaats was voor een dergelijk koor. De heer Luis Fraai zag dat namelijk indertijd niet zo zitten. Dat het koor toch van de grond kwam was door de inzet van mevrouw Fraai mogelijk, die de deuren van haar huis openzette zodat zo'n dertig mannen er op zon- en feestdagen bijeen konden komen. Dit gebeurde in de Pater Ludovicus Jansenstraat no 4. Het koor bestaat nog steeds en is nog immer actief. Op de 21e van iedere maand zingt men de mis ter ere van Onze Lieve Vrouw van Altagracia; op zon-en feestdagen staat men ook steeds present en indien nodig gaat men ook in andere parochiekerken zingen. Dit alles ter Ere gods. En onder de bezielende leiding van de heer Antoine Maduro, die al jarenlang de scepter over het koor zwaait en dit tot op de dag van vandaag nog steeds doet. Oprichter Luis Fraai heeft uitgerekend, dat men in niet minder dan achttien parochiekerken van Curacao zijn muzikale medewerking heeft verleend bij kerkelijke plechtigheden. Voor het eerst zong men als parochieel koor op 18 augustus 1952; dat men het niet kon doen bij de opening van de inzegening van de Steenrijk-kerk kwam door het feit, dat men geen partituren ter beschikking had. Op die 18e augustus was dirigent de heer Arturo Leito die algemeen beter bekend is als Tujuchi.Nog steeds zingt hij zijn partij mee in het koor. De tweede dirigent werd de heer Maduro en die is het sindsdien ook gebleven. Het leiden van een koor is geen sinecure. Er valt namelijk heel wat te regelen.. Op de eerste plaats heeft men namelijk een organist nodig. In de loop der jaren hebben als zodanig gefunctioneerd Sjon Emma van Grieken, Frank Davelaar, Emirto Rienhardt, Stanley de Castro en Sonia de Castro terwijl indertijd het spits werd afgebeten door de voor het koor onvergetelijk Reina Arneman.

Jaren geleden heeft pater Lensen O.P. ook een bijdrage voor het koor geleverd. Er was namelijk een eigen lied voor OLV van Altagracia gecomponeerd, bij de uitvoering waarvan deze pater zijn medewerking verleende. Van de oprichters van het koor zijn ondertussen overleden de heren Aquilles Lourens, Kajochi Hijkoop Alex Santiago Eddie Lourens die onlangs overleed. Nog in leven zijn Mario Elisabeth, Armando Correa, Ronny Anzola en Juachin Silberie. Aldus enige gegevens van de heer Luis Fraai, zoals hij deze verwerkte onlangs in zijn herdenkingsrede. Bij de foto's: het koor in actie en poserend met pastoor dr R. Josepa en apart de heer Antoine Maduro.

Nanzi-feria van Jaycees met Pinksteren

WILLEMSTAD — Met de Pinksterdagen organiseren de Willemstad Jaycees in de Dr. Martin Luther Kingschool een Nanzi-feria. Deze feria genaamd naar een uit de kinderverhalen heel bekende figuur, is op 29 en 30 mei open van tien uur 's morgens tot acht uur 's avonds. De opzet is op deze manier recreatie te bieden, maar daarbij heeft men ook educatieven doeleinden op het oog. Op het programma staan onder meer de volgende activiteiten: Verhalen vertellen, met optreden van een gochelaar, het zich laten fotograferen samen met Nanzi, poppenkast, Shi Maria in zijn spinrag, een tent met Nanzi, tentoonstellingen op het gebied van visserij, plaatselijk fruit en groenten, en originele muziekinstrumenten, maar verder is er ook een filmvoorstelling, en wordt judo en karate gepleegd, is er de opvoering van folkloristische dansen. Voor de muzikale omlijsting zorgen Super 8, Tipico mondongo, Tipico Fantastico en Combo gewoon.

Bestuur van Meet a friend

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde heeft de damesvereniging Meet a friend een bestuursverkiezing gehouden. Het bestuur ziet er nu als volgt uit: voorzitster mevr. Madeline Martina, vicevoorzitster Filomena Dongo, secretaresse Rosaura Margareta, tweede secr. Aura Paula, penningmeesterese Susanita Petrona, tweede penningm. Arnolda Blanken en commissaresssen Sixta Lucas en Irma Emelina.

Bescherming plaatselijke zakkenindustrie

WILLEMSTAD — Een drietal ministeriele beschikkingen is verschenen van 28 april (PB 117, 118 en 119) ter bescherming van plaatselijk vervaardigde papieren en plastic zogenaamde kruideniers-en modezakken al dan niet bedrukt en ook van de hier vervaardigde bedrukte en onbedrukte "erzatz" (surrogaat of „namaak red) papieren modezakken en plastic zakken voor zover zij niet bestemd zijn voor medische doeleinden. Deze regelingen gelden voor de drie Benedenwindse eilanden op de invoer van deze zakken wordt een invoer-heffing ingevoerd en wel van 95,5 procent. Mocht de lokale productie niet toereikend zijn, dan kan ontheffing verleend worden. PB 118 heeft betrekking op de maximumprijs. Wat de papieren zakken betreft is de groothandelsprijs twintig procent boven de inkoopprijs, terwijl voor plastic zakken ditzelfde percentage komt boven op de inkoopprijs, wat. de groothandelsprijs betreft en de kleinhandelprijs de inkoopprijs is plus 25 procent. PB 119 tenslotte stelt de maximum-af-fabrieksprijs vast voor de genoemde zakken naar hun verschillende categorieen, waartegen zij mogen worden verkocht.

WILLEMSTAD — Van vier bij het notariskantoor mr G.C.A. Smeets opgerichte beleggingsmaatschappijen zijn de goedgekeurde statuten verschenen. In drie gevallen traden Curacao en Netherlands Antilles corporation company als oprichters op. Het gezamenlijk kapitaal van de vier nv's omvat: veertig mille (Ned crt) en 110 duizend dollar.

Bij hetzelfde kantoor werden de statuten gewijzigd van een aantal bestaande nv's. Wat het maatschappelijk kapitaal betrof dat gewijzigd werd ging het om een totaal van zestig mille en 3.772.840 dollar.

...edeeltelijk eens met kritiek, maar Antillen ...lf zitten helemaal fout met steun aan cultuur

...immer: Er blijft plaats voor Sticusa

...ANJESTAD — In de afgelopen weken heeft Henk Timmer af... genomen als bestuurslid van de Arubaanse Kunstkring en ... Aruba. Twee instellingen, waaraan hij meer dan een ...euw zijn beste krachten heeft gewijd. Geheel belangeloos ... vrije tijd heeft hij een belangrijke steen bijgedragen zo dat ...culturele verenigingen kunnen blijven draaien en een belang... plaats innemen in het Arubaanse culturele leven. Henk ...mer heeft ontslag genomen, niet omdat hij er genoeg van ..., maar dat hij in diverse andere organisaties zoals de ...missie die over staatkundige toekomst plannen gaat maken ...waarbij cultuur ook een belangrijke plaats inneemt — teveel ...rk heeft gekregen. "Ik hou'er niet van bestuurslid te zijn, aldus ...nk Timmer tegenover de Amigoe, om mijn werk maar half te ...en, of te kunnen doen en dat is door vele werkzaamheden nu ... geval. Uit het gesprek met Henk Timmer — een man die jaren... met de Sticusa samenwerkte — komt duidelijk naar voren dat ... ergert aan de onverdiende kritiek op de Sticusa. Hij voelt er ... voor om via ingezonden stukken hierover een polemiek te ...nnen, doch maakte van de gelegenheid graag gebruik tijdens ...interview met Amigoe hierover zijn hart te luchten.

...: We hoorden dat je na zovele ...en actief te zijn geweest in ...el Filmliga als kunstkring, ... uit beide besturen bent ...stapt. Wat is de reden?

...: Ja, een combinatie van ...toren eigenlijk. Hoofdzaak is ... ik ook nog in andere ...ganisaties zit en daarnaast ... zeer drukke werkkring heb ... Bouwmaatschappij Aruba ...v. en aanverwante bedrijven. ... sommigen is zo'n veelheid ...ncties niet zo'n bezwaar, ...k kan er niet goed tegen ... een bestuur te zitten als ... tijd heb om er ook ... voor te werken. Een ...ende maar belangrijke ... is dat zowel Filmliga als ...nstkring mensen in het be... hebben die met veel liefde ...or de kunst en de film zich ...or het werk willen inzetten. ...enlijk het allerbelang...ste: dat je houdt van waar ...voor werkt. Het lijkt me ver...schrikkelijk om voor een ...eniging bezig te zijn, als je ...eigenlijk nauwelijks interes...t voor wat zo'n vereniging ... Dan is het niet vol te ...den om daar je vrije tijd aan ...offeren.

...oe lang zat je in die be...en?

In de Filmliga vanaf de ...ting [illegible] ...jaren [illegible] ... vice-voorzitter en voor... Ton Carpay en ik wisselden steeds in die functies. Ton ... 8 jaar geleden weg, werkt ... bij het Filmmuseum in ...arlem, en sinds die tijd was ... steeds voorzitter. Bij de ...nstkring heb ik twee perio... in het bestuur gezeten, ...t van 1957 tot 1962 en toen ... van 1970 tot nu.

...Denk je dat de Filmliga toe... heeft?

...: Ja, zeer zeker. Er worden ... steeds overal op deze ...eld goede films gemaakt. ... is universeel, en met een ... ondertiteling zijn alle ... van de wereld voor ons ...baar te maken. Door ...schuch kiest het publiek ... filmwerk dat volgens vaste ... is gemaakt: het industrieel product. Dat is erg ..., maar we moeten daar... leven. Logisch is dat de ... als zakelijke onder... daarop inspeelt en ... publiektrekkende films ... het doek smijt. Dat er op ... kleine eiland toch een paar ...derd mensen te vinden zijn ... het moeilijkere werk kunnen ...derderen, is fijn en geeft de ... om ermee door te gaan. ...zamerhand zal dit aantal ...eien. Filmvorming op ...olen zal daarvoor nodig zijn. ... het Colegio is daar al een ... mee gemaakt. Zodra er ... filmgekken zijn op ... (dus mensen die niet ... het standaard-repertoire ... avonturenfilm, rampenfilm, ...llers etc., maar ook het ...duele werk van de film...enaars met belangstelling ... volgen) kan het allemaal ...ercieel en dan zal de liga ... graag feestelijk opheffen. ...er zijn we nog lang niet en ... blijft er een liga nodig. ...lopig zou ik als doel stellen ... het CCA een ruimere filmo... krijgt met veel meer ... 16mm speelfilms. Die ... gebruikt worden voor ...urele vorming van de jeugd ... voor ligavoorstellingen. ...cusa is wel bereid daaraan ... te helpen, maar voor ...sidiering van nieuwe activi... is er in de begroting van ...cusa ook niet veel ruimte. ...rticipatie door onze eigen ...rheid is dus zeker nodig.

...: Ben je het eens met de felle ...tiek die de laatste tijd weer ...t is op het werk van ...ticusa?

...T: Nee, daar ben ik het niet ... eens. In het systeem zoals ... de laatste 25 jaar gewerkt ...heeft, was Sticusa voor het ... culturele leven hier van grote ...waarde. In de eerste plaats ...vanwege de financiele steun, waardoor muziekscholen, balletscholen en allerlei cursussen konden draaien zonder dat de eigen overheid dit veel geld kostte, verder voor de vele boeken, films, televisieprogramma's en dergelijke die geschonken werden. Voor de toneelregisseurs die uitgezonden werden en die de huidige toneelhausse op Curacao mede mogelijk gemaakt heeft. Dan het wetenschappelijke werk, de encyclopedie van de Nederlandse Antillen. Allemaal erg nuttig en belangrijk. Natuurlijk heeft het meer het karakter van culturele ontwikkelingshulp dan van culturele samenwerking en daar zit ook de kern van de zaak en de kiem van de kritiek. Ik ben het eens met een deel van de kritiek als men eerst vaststelt dat het hier op de Antillen helemaal fout zit met de steun aan de cultuur, en samenwerking daar alleen al door bijna een onmogelijkheid is. Sticusa is een Nederlandse organisatie die in de Nederlandse samenleving functioneert. Die samenleving kan zich heel wat veroorloven en dus zitten er 23 goed gesalarieerde werknemers met een ruim budget van ongeveer vijf miljoen Nederlands een beleid te voeren dat een gewicht is om [illegible] cultures in [illegible] samenleving vooruit te helpen.

ZWOEGERS

En wat doen wij? Wij ontvangen de hulp maar hebben nauwelijks een organisatie om die hulp te verwerken. We hebben culturele centra die ook nog eens door Sticusa worden gesubsidieerd maar [illegible]. We kunnen toch niet verwachten dat de Nederlandse overheid naast het orgaan dat zij zelf in het leven houdt voor de culturele samenwerking, ook nog eens de Antilliaanse organisaties die hier cultureel werk doen voor de bureaukosten financiert. De Antilliaanse overheid doet dat ook niet, althans nog zeer onvoldoende, dus wat is het resultaat: Het perfect opgezette apparaat in Amsterdam, moet samenwerken met organisaties hier die niet eens geld hebben om behoorlijke bureaukrachten te betalen. En wordt bijna uitsluitend gewerkt met zwoegers die naast een dagtaak ook nog wel bereid zijn iets voor de cultuur te doen. Mensen die het niet laten kunnen, maar wel mensen die door tijdgebrek onvoldoende kunnen doen. Wat is dan het resultaat? Dat Sticusa over dingen gaat beslissen die eigenlijk hier beslist zouden moeten [illegible] dat er werk in Amsterdam gedaan wordt dat best op Curacao of Aruba gedaan had kunnen worden, Dan krijgt de hulp een meer Nederlands karakter dan de bedoeling is. Want in Amsterdam weet men niet wat er met Papiamento gedaan kan worden, men weet er niet wat wij uit Colombia of Venezuela aan uitwisseling of hulp kunnen krijgen. Dat kunnen zij niet helpen maar wij wel. Wij zouden hier bureaus moeten hebben waar fulltime krachten een Antilliaans cultureel beleid uitvoeren. Een Antilliaan kan veel beter beoordelen of een werk van een Antilliaanse schrijver uitgegeven moet worden. Die schrijver hoeft dan niet te biecht bij Max Nord in Amsterdam en waarschijnlijk zal een positieve of negatieve beslissing dan minder arbitrair worden geacht.

A: De fout ligt dus in hoofdzaak hier. Is de cultuur die men ons biedt niet te typisch Nederlands?

T: Het is niet zo dat Sticusa ons Nederlandse cultuur probeert op te dringen. Neem bijvoorbeeld de Nederlandse artisten die hier soms optreden. Die worden niet zomaar door Sticusa gestuurd, zoals sommigen

HENK TIMMER
...niet zo prominent...

denken. Een bepaalde groep wil graag naar de Antillen of gaat naar Latijns Amerika of de Ver. Staten en laat Sticusa weten dat zij ook wel concerten of voorstellingen in de Antillen willen geven. Sticusa stuurt dan de gegevens naar de Culturele Centra hier met de vraag of er eventueel interesse voor bestaat. Is die belangstelling er niet dan gaat het over. Is er wel interesse dan steunt Sticusa nog alleen als er minimaal zes maal op de Antillen wordt opgetreden. Dat is inclusief jeugduitvoeringen. Er moet dus inderdaad bij enkele duizenden belangstelling kunnen worden verwacht anders gaat het niet door, tenzij men hier alle kosten zelf betaald. Omgekeerd kunnen wij hier aandaan aan Sticusa vragen of zij bepaalde personen of groepen willen polsen voor een optreden in de Antillen. Dan verloopt het verder precies volgens hetzelfde recept.

ONDUIDELIJK

Het begrip Nederlandse cultuur is trouwens erg onduidelijk. Het meeste wat wij uit Nederland krijgen is meer universeel dan Nederlands. Van de honderden films bijvoorbeeld die Sticusa naar de West stuurde, was er practisch nooit een van Nederlandse makelij. Daar zijn ze in Nederland niet goed in. Ze zijn wel groot in ballet en ook in muziek. Een Amerikaan wordt lyrisch als hij over het Concertgebouworkest heeft en Elly Ameling, Frans Bruggen, Gustav Leonhardt enzo zijn er beroemdheden. Maar of je nu een recital hoort van de Argentijn Claudio Arrau of van een Nederlands pianist, beiden spelen Beethoven, Mozart, Strawinky en noem maar op. Muziek is universeel evenals ballet. Beiden met talloze varieteiten natuurlijk en geinspireerd vaak door bepaalde karaktertrekken van landen en streken, maar toch voor bijna iedereen aantrekkelijk om te zien en te horen. Het genieten moet geleerd worden. Bij de een lopen de rillingen over de rug van genot en de ander valt in slaap bij een cantate van Bach. Daar is alleen wat aan te doen door vorming. Probeer duidelijk te maken dat Mozart niet meer status is dan beat, maar wel op de langere duur blijvend genieting geeft. Hetzelfde geldt voor het lezen van Cola Debrot en Frank Martinus Arrion vergeleken met Kuifje en Asterix, en idem dito voor een film van Chabrol, Fellini of Bergman in vergelijking met de doorsnee film over geweld en blote meisjes.

A: Hoe waren de ervaringen van de Filmliga met Sticusa?

T: Heel goed steeds. Vooral van '50 tot '73 toen Sticusa jaarlijks voor 12 uitstekende films zorgde. Een flink aantal jaren was het zelfs 24 films per jaar. Nu is het nog maar 6 films per jaar, jammer genoeg, maar dat komt omdat Sticusa in 1973 besloot dat het meer de filmproductie in de Antillen en minder het kijken naar films wilde gaan bevorderen. Dat films maken is natuurlijk ontzettend duur en ik zie de mogelijkheden ook niet zo erg zitten, Er is ook tot nu toe niet veel uitgekomen. Mogelijk komt dat nog. Sticusa heeft inmiddels wel hulp beloofd om toch wat meer dan 6 films per jaar naar de Antillen te sturen. Die extra films zijn dan vooral bedoeld voor filmvorming van de jeugd. De kosten zullen echter niet zonder meer door Sticusa worden gedragen. Zij hebben daarvoor geen ruimte in het budget. Het zal dus meer bemiddelingswerk zijn en we zullen daarvoor locaal ook geld moeten zien te krijgen.

Het is begrijpelijk dat Sticusa voor de toekomst wat meer participatie van de Antilliaanse overheid verlangt. Hun budget is al hoog en de eilanden doen bijna niets aan subsidiering van cultureel werk.

A: Heeft het Filmligabestuur invloed op de keuze van de films?

T: We hebben altijd wenslijsten gestuurd, maar vaak blijkt dat er van wat wij graag willen vertonen geen rechten verkregen kunnen worden, geen copieen beschikbaar zijn of de films nog niet in Nederland of al niet meer in Nederland in roulement waren. Dan blijft er soms van een lijst niet veel over en dat is dan vaak om gewoon moedeloos van te worden. De wereld van de filmrechten is zeer gecompliceerd en wij hebben vaak op Sticusa gekankerd zonder dat zij er iets aan konden doen, maar inspraak hebben we altijd gehad.

A: Zal het niet moeilijk zijn om na zoveel jaren dit werk helemaal aan anderen over te laten?

T: Om het werk aan anderen over te laten is geen probleem. Het zal me een genoegen zijn om gewoon te gaan kijken en luisteren zonder zorgen over of alles wel goed voor elkaar is. Het is trouwens niet zo dat ik me helemaal niet meer met de cultuur zal bezig houden. Ik zit in de WIO (werkgroep Integrale Ontwikkelingsplanning) en ook in de adviesgroep Ontwikkelingsplan Aruba. In beide groepen zit ik o.a. in de subcommissies die zich met de lange termijn ontwikkeling van de cultuur bezig houden. Dit werk duurt nog een hele tijd.

MINDER PROMINENT

A: Hoe zie je de positie van Sticusa voor de toekomst?

T: Ik geloof dat er een plaats blijft voor Sticusa. Minder prominent dan nu, en veel meer als aanvulling op wat we hier zelf nog niet kunnen, of waarvoor samenwerking altijd wenselijk blijft. Een groot deel van onze cultuur is door ons onderwijs en onze geschiedenis westers en Nederlands beinvloed en daar blijft altijd een deel van zitten. Geleidelijk zal echter een groot deel van het werk overgenomen kunnen worden door onze culturele centra, waardoor het werk een meer Antilliaans karakter kan krijgen en geintegreerd kan worden met cultureel werk aan de basis via buurtcentra etc. Nu blijven hele sectoren cultureel werk achter. Onze taal, folklore, monumenten etc. het zijn juist die sectoren die het eigene van onze cultuur uitmaken, die nu min of meer verwaarloosd worden.

Het idee dat onze cultuur vanuit Amsterdam geleid wordt, verdwijnt zodra wij deze sectoren en eigenlijk de hele culturele wereld van onze eilanden hier gaan bewerken. Een Sticusa-journaal kan dan een cultureel maandblad hier worden en allerlei andere typisch Nederlandse zaken kunnen dan ook naar hier worden overgepoot. Hopelijk is Nederland bereid het inkrimpen van het Nederlandse apparaat gepaard te doen gaan met uitbreiding van de subsidiesteun in andere sectoren, maar daarbij zal zeker de eis gesteld worden dat ook de Antillen zelf de cultuur ruimer gaan subsidieren. Een goede samenwerking van particulieren, verenigingen, de culturele centra en de overheid zijn daarbij nodig. De culturele centra kunnen de zaak goed van de grond brengen mits zij geld krijgen om goede bureaukrachten aan te nemen. Daar moet het mee beginnen.

VS dringen Israel generlei regeling op

Washington komt niet met eigen vredesplan

LONDEN — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, heeft zijn Israelische collega Yigal Allon verzekerd, dat de Verenigde Staten een speciale relatie met Israel hebben en dat zij niet van plan zijn de joodse staat een vredesregeling voor het Midden-Oosten op te leggen.

De twee ministers hadden een langdurige gedachtenwisseling in Londen. Na afloop zei Vance dat hij bezorgd was over berichten als zou Washington overwegen Israel een regeling op te dringen. „Wij hebben het zeer duidelijk gemaakt, dat wij een speciale relatie met Israel hebben. Wij hebben verplichtingen op ons genomen ten aanzien van de veiligheid van Israel en wij zullen er voor zorgen, dat Israel het defensiematerieel krijgt dat noodzakelijk is om die veiligheid te beschermen, met inbegrip van de vereiste moderne technologie".

Allon die er bij stond toen Vance in de Amerikaanse ambassade de pers te woord stond, verklaarde dat Israel „geen reden heeft te vrezen dat het in enige vredesmanoeuvre in het Midden-Oosten zal worden geisoleerd, aangezien het de enige staat is die zich tot dusver heeft uitgesproken voor open vredesonderhandelingen. Vance had hem te verstaan gegeven, dat de VS niet voornemens zijn met een eigen vredesplan te komen. De partijen moeten zelf tot overeenstemming komen en de VS zullen dat vergemakkelijken door hun goede diensten" aldus de Israelische minister.

Angola solidair met Zambia

LUANDA — Een aanval op Zambia zal als agressie tegen Angola beschouwd worden, zo heeft de Angolese minister van Buitenlandse Zaken Paolo Jorge in een telegram aan de Zambiaanse regering laten weten. Paolo Jorge drong in het telegram aan op een ontmoeting in Lusaka tussen de ministers van Defensie van de twee Afrikaanse landen.

Gaddafi werft Sovjet-artsen

CAIRO — De Libische leider, kolonel Gadaffi, heeft bepaald dat alle Egyptische, Soedanese, Syrische en Palestijnse artsen die in Libische militaire hospitalen werken, het land moeten verlaten, zo heeft het Egyptische persbureau voor het Midden-Oosten bekendgemaakt. De betrokken doktoren die drie dagen de tijd hadden gekregen om hun koffers te pakken, zullen door Russische artsen worden vervangen. Aangezien de Sovjet-artsen niet direct konden komen, is het vertrek van hun Arabische collega's opgeschoven.

Uitgaansverbod in Pakistan opgeheven

ISLAMABAD — Het uitgaansverbod dat de Pakistaanse regering begin deze maand instelde voor de drie grootste steden is dinsdag opgeheven.

Het verbod werd ingesteld toen bloedige botsingen voorkwamen tussen de oppositie en de veiligheidstroepen nadat de oppositie de uitslag van de verkiezingen had aangevochten. Premier Bhutto was daar als grote overwinnaar uit naar voren gekomen.

Economisch kort

Israel zal zijn pond dit jaar regelmatig blijven devalueren ongeacht de uitslag van de verkiezingen op 17 mei, zo heeft de Israelische minister Zeev Sher op een persconferentie in New York verklaard. Hij vertegenwoordigt zijn land in economische aangelegenheden in de Verenigde Staten en Canada. Hij zei dat de nieuwe regering in het algemeen zeker dezelfde economische doelstellingen zal hebben als de regering-Rabin maar misschien verandering zal brengen in de methoden om ze te verwezenlijken.

Het Britse automobiel concern Leyland verhoogt de prijzen van alle motorvoertuigen die het maakt op 2 mei met gemiddeld 6,5 procent. Het is al de tweede prijsverhoging van deze omvang dit jaar.

In de Verenigde Staten is het index cijfer voor de economische bedrijvigheid (op basis 1967 is 100 samengesteld uit twaalf andere indexcijfers) de vorige maand op 129,7 gekomen, 1,4 procent boven de stand van februari. Het was de grootste stijging van de afgelopen twintig maanden. In februari ging het cijfer 0,7 procent omhoog.

De buitenlandse schulden van Chili bedragen thans 4,7 miljard dollar. Hiertoe behoort een bedrag van 900 miljoen dollar dat moet worden terug betaald aan communistische landen. Deze schuld was tot stand gekomen ten tijde van president Allende. Chili onderhoudt geen contacten met de Sovjet-Unie, Tsjechoslowakije en Bulgarije waardoor het niet in staat is te onderhandelen over de voorwaarden voor terugbetaling.

De Peruaanse staatsoliemaatschappij Petroperu heeft van de regering toestemming gekregen om 650 miljoen dollar te lenen. Het geld is bestemd voor de aanleg van een pijpleiding door het Andesgebergte waardoor olie kan worden vervoerd uit het gebied van de Amazone naar de kust. Ook wordt een deel van de lening gebruikt voor boringen in het noordelijke deel van dit gebied.

Japan heeft in zijn begrotingsjaar 1976 (tot eind maart j.l.) 3,82 miljoen motorvoertuigen uitgevoerd, 27,7 procent meer dan in het voorgaande begrotingsjaar, waarin de export overigens met 2,99 miljoen stuks ook al van record omvang was. De uitvoer van personenauto's nam in 1976 met 24,5 procent toe tot 2,59 miljoen stuks, de uitvoer van vrachtwagens met 34,8 procent tot 1,21 miljoen en de uitvoer van bussen met 33 procent tot 20.000 stuks. De Verenigde Staten waren in 1976 de voornaamste klant van de Japanse automobiel – industrie gevolgd door Australie, Saoedi-Arabie en Engeland.

De Westduitse Daimler-Benz AG en de Amerikaanse White Motor Corp studeren op de mogelijkheden voor samenwerking, waarbij White Motor vrachtauto's van Daimler-Benz in de Verenigde Staten zou kunnen assembleren en verkopen en Daimler-Benz dieselmotoren van White Motor op de Westduitse markt zou kunnen aanbieden. Een woordvoerder van Daimler-Benz (Mercedes) in Stuttgart heeft dit meegedeeld maar hij zei er bij dat nog niets is besloten.

— Vauxhall Motors Ltd. heeft van Saoedi-Arabie opdracht gekregen voor de levering van 800 vrachtwagens van het type Bedford ter waarde van bijna vier miljoen pond sterling. Zij heeft Redec Intertrade Ltd. belast met de distributie van de wagens in Saoedi-Arabie.

Begin wil bezette Jordaanoever naasten

TEL AVIV — Menahem Begin, de leider van het rechtse Likoed-blok dat bij de verkiezingen een verrassende overwinning boekte heeft gezegd dat hij nieuwe joodse nederzettingen in het bezette gebied op de westelijke oever van de Jordaan zal stichten als hij premier wordt, hetgeen in de loop van de volgende maand wordt verwacht. Begin verklaarde dit bij een bezoek aan de illegale Israelische nederzetting Alon-Moreh, die zonder toestemming van de huidige regering is ingericht in de buurt van Nabloes, de grootste Arabische stad van West-Jordanie.

Wij geloven dat dit het land van Israel is en dat het rechtens aan het joodse volk toebehoort, zei Begin. Wij praten niet over annexatie; men annexeert geen eigen grondgebied, aldus de toekomstige leider van de joodse staat.

Op een vraag of er meer van dergelijke nederzettingen zullen komen antwoordde Begin: Er zullen geen zogenoemde illegale nederzettingen meer nodig zijn, want de regering zal de jonge burgers binnen en buiten onze grenzen uitnodigen naar hier te komen om zich te vestigen.

De verslagen Arbeiderspartij die 29 jaar aan het bewind was, duidde de westelijke Jordaanoever aan als bestuurd gebied en verbood joden zich te vestigen in de buurt van Arabische centra.

De minister van Defensie, Shimon Peres, zei gisteren op een bijeenkomst van het centraal comite van zijn partij dat de Arbeiderspartij nieuwe nederzettingen vestigde om strategische redenen. Wij handhaafden coexistentie in de gebieden. En ik hoop dat deze coexistentie, die noodzakelijk is om niet de vlammen aan te wakkeren, zal voortduren.

Hij kreeg een oorverdovende ovatie toen hij meedeelde dat de Arbeiderspartij geen deel zal uitmaken van een kabinet met een brede [illegible]. Er is een essentieel verschil tussen beide bewegingen. Wij zijn arbeiderspartij en zij zijn rechts. Onze politieke opvattingen verschillen wat betreft de gebieden en onderhandelingen met de Arabieren en de VS.

Menahem Begin woonde gisteren een plechtigheid bij op de illegaal gevestigde nederzetting [illegible]. Op de vraag hoe een onder leiding van Likoed staande regering zou optreden tegen Arabische protestdemonstraties op de westelijke oever, verwees Begin de vraag naar reserve-generaal-majoor Ariel Sharon, van de nieuwe Shlomzion-partij die een mogelijke kandidaat is voor het bekleden van de portefeuille van Defensie. Sharon zei: Ik vertrouw dat de regering een beleid zal voeren dat fatsoenlijk en agressief is. Er zal geen plaats in het land zijn waar joden niet kunnen gaan.

Gevraagd naar president Carters verwijzing naar de mogelijkheid van een Palestijns thuisland, zei Begin dat alle partijen in Israel zich tegen dat denkbeeld verzetten. Wij zijn Palestijnen. Wat is Palestina, het is het land van Israel en als ik president Carter in juli zal ontmoeten zal ik de nationale houding van het joodse volk uitleggen.

Er leven ca 650.000 Arabieren op de westelijke Jordaanoever. Binnen de grenzen van vóór juni 1967 wonen er 3,26 miljoen mensen in Israel van wie 15 procent Arabieren zijn. Voorts wonen er 400.000 Arabieren op de bezette strook van Gaza.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

Fl. 3,50

TOT 10 WOORDEN.
ELK WOORD MEER Fl. 0,25
UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1 DRESSOIR (teakhout) Inl. Mahokstraat 2, tel. 35311.

RENAULT TL 4 cash f 1000,- tel. 23026 tussen 12.00 en 1.00 uur. Zaantjesteeg 2.

SALONTAFEL, een persoonsbed, een deurskast, 8mm film projector, serviesgoed ingebonden National Geographic, speelgoed, boeken enz. Cybelestraat 1, tel. 36963.

WEGENS vertrek Auto MG bouwjaar '71, tel. 55314 na 1.00 uur of Kaya Dodo Palm 115 de hele dag.

OPEL Kadet 1964 f 600,- Tito Soublette 1, tel. 77301.

DATSUN 120 Y liftback model '75 met autotransmission ± 2100 km gereden fin. mogelijk tel 43433 - 35896.

VOLKSWAGEN kever 1300 CC bouwjaar 1970. Zeer goed onderhouden tel. 25290, Nassaustraat 4 te bezichtigen 6t/m9 pm.

TOYOTA 1000 - 1974 f 3.300,- tel. 55667 na 9 uur: tel. 54592.

VERGROTINGS apparaat Opemus III met alle toebehoren f 305,- en restanten inboedel e.a.; zeer goede wasmachine f 450,- Abrahamsz. '75, tel 36097.

STATIONWAGEN Chevrolet Impala '74 power brake, power steering, power windows, airco en radio. f 7000,- tel. 25245, de Rouvilleweg 63.

DATSUN 120 Y bouwjaar '74 vraagprijs f 4000,- tel. 38499 na 6.00 uur.

STEREOSET, Stationwagen Mazda 1973; twee Teckels over [illegible] 7, tel. 74226.

TE KOOP wegens vertrek Opel Manta 1972, tel. 79104.

WEGENS VERTREK haar droger f. 125,- groot wandkleed f. 60,-; Mazda 4-deurs [illegible] Prijs f. 3500,-. Tel. 78272, te bezichtigen auto alleen volgens afspraak.

NOVA 1975. Financiering mogelijk. Tel. 44473. Tjerk Hiddeslaan 7, Groot Kwartier.

DUE TO departure one 1969 Vauxhall „Viva". In good condition, recently replaced engine (1973). Caiscoweg 16, after 5 p.m. Sta Maria.

FAUTEUILS, 3-zitsbank, salontafel, [illegible] lampen, toilettafel, boeken, wandkast, [illegible] aquarium, bijzettafel, [illegible] naaimachine, [illegible] Binca 1100 bj 1970, [illegible] tel. 8-1588.

BANKSTEL f. 300,-; 1 persoonsbedden f. 50,-; f. 75,-, f. 150,-; nachtkastjes f. 20,-; bureaukast f. 75,-; vensterbankkast f. 75,-; serviceskast f. 75,-; 1 persoons dekens f. 30,-; kastje met plantenbak f. 50,-; [illegible] f. 35,-. Sta. Rosaweg 248 nA de school 2e huis [illegible]

[illegible] T.V. Magnavox, [illegible]

Koran Anz Quintero nog steeds in leven

[illegible]

[illegible] palisander eethoek/bergmeubel, babybed, bureau typemachine. Tel. 83050.

HONDA Civic 3 jr. oud, 28.000 km. f. 3500,-, groene ribfluwelen 4 zitsbank f. 350,-, warm water boiler 80 liter 1 jr. oud f. 100,-, 2 groene bedspreien f. 7,50 p. st., autoradio + speaker 12v f. 60,-. Te bevr. tussen 17.00 en 20.00 uur. Heuvelweg 3, J.D. tel. 94249.

ZITKAMERAMEUBLEMENT. Prijs nader overeen te komen. Tel. [illegible] Rhoenixweg [illegible]

BUREAU, bureau stoel, electrische schrijfmachine Olivetti, electrische type machine Olivetti, Westinghouse automatische wasmachine, diverse losse stoelen, [illegible] lantaarns, babybox, kinderstoel, kleuter bed, speelgoed kist, babyfoon, twee éénpersoonsbedden, antiek bankstel, vloerkleden, mixer, electrische [illegible], planten, siersteenen. Woensdag van 09.00 - 17.00 Beatrixlaan 16, tel. 44085.

RENAULT 12 stationwagen, bankstel, autoracebaan, Sansui stereo [illegible] 2 boxen. Inca-straat 11 achter Stuyvesant College.

WANDMEUBELS, Sony recorder/amplifier, car cassette stereo, service manual, Chevrolet/GMC Van Julianalaan 2, Emmastad, tel. 43706.

WEGENS VERTREK: 3e week juni Ford Gran Torino Squire Stationwagon aug. '75, 18000 km. f. 12.500 cash. Financiering mogelijk. Tel. 94310 (5-8 p.m.).

WEGENS VERTREK half juni: Frigidaire [illegible] 17 cuft. 1 1/2 jr. oud - f 10.127 v. f. 275,-; [illegible] [illegible] f. 450,-; warmwaterboiler 80 ltr. - 1 jr. oud 110 v. f. 100,-; antiek rond bijzettafeltje f. 85,-; 4 stoelen, [illegible] kamerstoelen f. 500,-; 8 donkerbruine bamboo [illegible] kamerstoelen f. 1450,-; Spaanse zonde biezenmat f. 50,-; rond oranje vloerkleed f. 40,-; bruin-witte koeienhuid f. 55,-; ronde oranje spiegel (Mesker) f. 20,-; diverse gordijnen + spreien (Mesker); 6 boekenplanken; keukengordijnen (Mesker); Toaster drooger f. 12,50; rijdekennel voor kleine hond f. 15,-; babybed voor strand en tuin f. 20,-; babybad en [illegible] f. 10,-; kinderzwembad [illegible] Parkweg 6, J. Dorp, tel. 94310 (5-8 p.m.).

1 GENERATOR 550 w. f. 800,-. 1 splinternieuwe kapotte Suzuki f. 800,-. Steenkoraal Seroeweg 12.

TOYOTA Corolla Coupé 1972. Prijs f. 2000,-. Tel. 25126.

HILLMAN Hunter bj. 1971 [illegible] 55000 km. gereden. [illegible] kappot z.g.o. t.e.a.b. Citroen bj. 1948 t.e.a.b. Jeep Willy's t.e.a.b. [illegible] T.V. z.w. Philips T.V. voor Europa z.w., [illegible] Dianastraat 19, [illegible]

PEUGEOT [illegible] tel. 79597.

[illegible]

ENCYCLOPEDIA [illegible]

AUSTIN [illegible]

[illegible]

HONDA [illegible]

[illegible]

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

PAARD (Draver) tel 36488 - 79160.

ELECTRICHE winch voor Jeep tel 43071

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERDE kamer eigen ingang inl. 76502.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

WONINGRUIL: Stenenhuis f 100,- buiten de stad, voor duurdere huis omgeving stad tevens inboedel te koop tel. 24473.

DIVERSEN CURACAO

WONINGRUIL Nederland liefst Zuid-Holland 1/7 tot 9/8, Kaya Uster 1 tel 77952.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

V.W. "Bug" 1300 - 1971 vraagprijs fl 1900,- tel. 7559

MAVERICK 1974, Four-drs, automatic fl 4.500,- Eric Pauw Bubali 105-A tel. 3278

BOUWTERREINEN te koop gelegen te morgenster tel. 4659-1235

INBOEDEL P.C. Hoofstraat 18, tel.: 6640.

EENPERSOONSBED, eenpersoons teakhouten klerenkast Datsustraat 2 Ponton tel 3148.

EEN nieuwe automatische wasmachine te bevr. Hubadastraat no. 3-Oranjestad.

2 GEMAKKELIJKE stoelen, 1 fauteuil, Fergusonstraat. 15, Tel. afspraak. 1686.

NEW Garrard Build-in record player - stereo, model 40-B Fergusonstr. 15 tel. 1686

1973 CHER "Bel Air", 4 door, autoo, auto trans, power steering power brakes, AM/FM radio, 8 trac tape. 5.000 fls 9-2119.

SUNFISH met trailer naf 875,- [illegible] stamboom naf. 300,- [illegible] vogelkooi met ± 22 love birds naf. 225,- te bevragen: [illegible] 64 na 5.30 pm. tel. 4553.

FORD Mustang II, household items including asbestos dog kennel + garden pots, paper back books tel. 2842.

COMMUNITY garage sale bungalow 274 Seroe Colorado Saturday May 28, 9.00 am till 5.00 pm.

V.W. JEEP; bkt. 1974, uit Duitsland, extra zonnedak, veiligingsriemen, verwarming. Barcadera 9 (van O'stad, laatste zandweg rechts voor Balashi.)

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED HOUSE 3 bedrooms two baths airconditioning automatic washingmachine maidsroom phone 5015 or 2631.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HUIS gemeubileerd of ongemeubileerd. tel.: 4659-1235

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MESTER hende pa traha di 2.00-6.00pm. Beatrixstr. 2. tel. 2627 despues di 6.pm.

TE KOOP

[illegible]
Seru Fortuna weg 34

AANKONDIGING

De voor 26 mei 1977 aangekondigde openbare verkoping van:

HET ZEEMANSHUIS, bekend als STELLA MARIS en

Het huis met bijgebouwen en erf plaatselijk bekend als **IJZERSTRAAT No. 71 en ROUVILLEWEG No.**

is voor onbepaalde tijd uitgesteld.

mr. G.C.A. Smeets
notaris.

EILANDGEBIED CURACAO

Gedeputeerde D.F. MARTINA

Willemstad, Curaçao, 23-5-'77.

Kompañeras i Kompañeros,
Pa medio di e[s]aki publikamente mi ta ekspresá palabranan di sinsero gratitud na tur esnan ku direktamente o indirektamente a kontribuí, a koopera a duna nan soporte moral durante e trayektoria largo i difícil pa realisá e dos konseptonan di lei pa kobra por uso di nos rekursonan natural.
Mi a keda aldamente konmoví pa tur e yamadanan i telegramanan di felisitashon ku mi a risibí debidamente di dunado aki.
Laga nos kere den nos mes
laga nos sa kiko nos ke
laga nos sa kiko nos por.
Boluntat ta garantia pa solushon.
Danki, Danki

Sinseramente,
[signature]

Goederen en problemen blijven zich opstapelen

Capaciteit Ven. havens te klein

CARACAS — Als gevolg van de toenemende welvaart in Venezuela stapelen de goederen en de problemen in de belangrijkste havens van het land zich op. De havens raken verstopt met alle mogelijke soorten schepen die wachten op het lossen van hun lading. Dat geldt name het geval in de grote haven van het land, La Guaira, op 30 kilometer ten noorden van Caracas.

Een oplossing op korte termijn is niet in zicht. Enkele rederijen hebben de regering al gewaarschuwd dat zij hun vrachttarieven met 15 procent verhogen als geen afhandeling kan worden gewaarborgd.

Vorig jaar steeg de invoer van Venezuela met 24 procent ten opzichte van het jaar ervoor tot een totaal bedrag van zeven miljard dollar. De komende drie jaar wordt een stijging van de jaarlijkse invoer verwacht met 20 procent. Die stijging is een gevolg van de behoeften aan grondstoffen en machinerieen die nodig zijn om het hoge tempo van de ontwikkeling in Venezuela bij te houden. Ook de toenemende welvaart en daarmee gepaard gaande grotere koopkracht van de Venezolanen is oorzaak van de sterke invoerstijging. De opstoppingen in de havens zijn zo groot geworden dat de regering besloten heeft een twintigtal produkten die behoren tot de eerste levensbehoeften te laten aanvoeren per vliegtuig. Intussen is een instituut opgericht dat zich bezig houdt met het zoeken naar een oplossing voor de havenproblemen.

Volgens dit bureau werd vorig jaar in de havens 6,4 miljoen ton goederen afgehandeld terwijl de capaciteit maar 5,4 miljoen ton bedraagt. Om dit te bereiken is rond-de-klok gewerkt. Om het probleem echter voorgoed uit de wereld te helpen zullen er meer opslagruimten moeten komen en meer ruimte voor het lossen van de schepen. De toch al niet geringe moeilijkheden in de havens worden nog vergroot door de toenemende stroom van voornamelijk Amerikaanse toeristen, die voorrang hebben bij de ontscheping.

Volgens de Venezolaanse Kamer van afgevaardigden beschikken de havens over 849 kranen, winches, vorkheftrucks, wagons etc om de schepen te lossen. Geschat wordt dat dit aantal tenminste 1600 moet zijn om een vlotte afwerking te garanderen. De haven van La Guaira heeft 700 havenarbeiders in dienst en 1200 part-time-krachten. Verwacht wordt dit aantal onvoldoende is om dit jaar de stroom goederen te verwerken. Het probleem van de opslagruimte wordt nog vergroot doordat de importeurs hun goederen niet tijdig uit de pakhuizen weghalen. In de bestaande opslagruimten kan bijna 3,4 miljoen ton worden opgeslagen.

Een andere zorg is het vervoer over de weg. De enige hoofdweg die La Guaira met Caracas verbindt is meestal verstopt. In 1975 ging 55 miljoen dollar verloren als gevolg van vertraging bij de invoer. Geschat wordt dat deze verliezen in de periode 1976-80 kunnen oplopen tot 300 miljoen dollar, tenzij radicaal en snel wordt aangepakt bij de verbetering van de havencapaciteit.

Vliegtuigongeluk bij Engelse show

BIGGIN HILL. - Vijf mensen zijn zondag omgekomen en verscheidene anderen gewond bij een botsing tussen een helikopter en een vliegtuigje tijdens een luchtvaartshow op de Engelse luchthaven Biggin Hill.

Alle slachtoffers zouden inzittenden zijn geweest van de helikopter die een rondvlucht maakte boven het vliegveld.

De piloot van het vliegtuigje, een Tiger Moth, wist het toestel veilig aan de grond te zetten. Het ongeluk werd gadegeslagen door de duizenden bezoekers van de show. Op het moment van de botsing vlogen beide toestellen ongeveer 70 meter boven de grond.

Mondale heeft maagklachten

BELGRADO — De Amerikaanse vice-president, Walter Mondale, is vrijdagavond met maagklachten in Joegoslavie aangekomen, waardoor hij zijn onderhoud met vice-president Doronjski moest afzeggen.

Volgens zijn arts zou hij vermoedelijk vanochtend voldoende opgeknapt zijn om volgens plan president Tito te ontmoeten.

Adoptie

Vroeger, dat wil zeggen voor 1 juni 1969, bestond er op de Antillen geen enkele adoptiewet. Er waren wel verschillende mensen die kinderen in huis namen doch men kon ze niet adopteren in die tijd. Men kon wel voogdij verkrijgen over het kind.

Wat is voogdij en wat is adoptie.

Voogdij geldt zolang het kind minderjarig is. Wanneer het kind meerderjarig wordt (21 jaar of als hij voor die tijd trouwt) vervalt de voogdij. De voogd is niet meer verantwoordelijk voor het kind.

In geval van adoptie valt het kind geheel onder het gezin. Hij zal hun achternaam dragen en hij zal hun erfgenaam worden. Zo heeft hij dan juridisch banden met de mensen die hem hebben geadopteerd. In het geval van voogdij is dat niet het geval: De banden blijven met zijn eigen ouders.

Opdat een echtpaar een kind dan adopteren zijn er bij de wet eisen gesteld. Het echtpaar moet minstens drie jaar getrouwd zijn, het kind moet minderjarig zijn en het kind mag geen wettelijk of onecht kind zijn van een van de personen die het willen adopteren. Het echtpaar moet meerderjarig zijn en het verschil in leeftijd tussen de echtpaar en het kind moet op z'n minst 18 jaar zijn en hooguit 50 jaar.

De echte ouders van het kind moeten het eens zijn met de adoptie en echte ouders van het kind moeten meerderjarig zijn. Als een echtpaar een kind wil adopteren is het aanbevelenswaardig naar de Voogdijraad te gaan indien zij het kind nog niet in huis hebben.

De Voogdijraad zal met het echtpaar praten en de diensten van de Voogdijraad hem kan verlenen, uitleggen. Men moet nagaan of het echtpaar de onkosten die een kind met zich meebrengt kan dekken. Niet alleen de financiele kant of de sociale status is belangrijk maar ze moeten ook de capaciteiten hebben om het kind lief te hebben en de verantwoordelijkheid als ouders te dragen. Het welzijn van een kind gaat voor alles.

De bedoeling van de adoptie is om elk kind die om de een of andere reden geen eigen huis heeft, de garantie van een gezin te geven waar hij de kans krijgen zich gezond te ontwikkelen. Er komt een onderzoek die wij "pleeggezinonderzoek" noemen. De Voogdijraad zal nagaan of het echtpaar aan de eisen voldoet en of zij in staat zijn een kind op te voeden. Dit onderzoek komt de Voogdijraad zelf ten goede.

Als de Voogdijraad tot de conclusie komt dat het echtpaar in aanmerking komt om een kind te adopteren, dan zal de Voogdijraad het echtpaar helpen om een kind te adopteren, zij het van hier zelf of van het buitenland.

De Voogdijraad zal de gezaghebber (als het om een kind uit het buitenland gaat) schrijven en indicatingen verstrekken, aan de hand waarvan de gezaghebber zal moeten beslissen of hij het echtpaar de toelating van het kind op Aruba toekent.

Zonder toestemming van de gezaghebber zou het kind Aruba niet binnen mogen. Als het echtpaar al aan de opvoeding van het kind is begonnen en zij dan besluit het kind te adopteren, dan moeten zij via een advocaat een verzoek indienen bij de rechter. De Voogdijraad zal vervolgens de rechter advies geven over het geval.

Om dat te kunnen doen zal de Voogdijraad een "adoptieonderzoek" instellen. Dit onderzoek is nog diepgaander. Het houdt in het nagaan of deze mensen aan de bovengenoemde eisen voldoen en ook of hun redenen om te adopteren gezond zijn. De rechter beslist uiteindelijk. En tenslotte nog het volgende. De wet geeft de mogelijkheid, aan het kind wanneer het meerderjarig is om de adoptie te herroepen. Dit moet gebeuren 2 jaar nadat het kind 21 jaar is geworden, maar binnen 3 jaar schriftelijk aan de rechter. Als de rechter vindt dat de redenen van het kind waarop hij zich baseert in zijn voordeel (van het kind) zijn dan staat hij dit toe.

WERKGROEP VAN MAATSCHAPPELIJK WERKERS.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Communisme

Enige tijd geleden mochten we uit de mond van een volksvertegenwoordiger vernemen, dat in een communistische maatschappij vrijheid van godsdienst is. En een ander werd beweerd naar aanleiding van een bezoek aan het communistische Cuba in een interview voor de televisie. En anderhalf à twee jaar geleden mochten we dat ook van Fidel Castro horen in een serie interviews op onze beeldbuis. Wij zei echter ook bij, dat de [illegible] godsdienst [illegible] een uitstervend ras waren [illegible] alleen nog de [illegible] [illegible] wordt er met die zgn. godsdienstvrijheid bedoeld? Het is inderdaad een feit, dat er nog steeds heel wat kerken zijn in communistische landen. Maar het is ook bekend, dat deze kerken onder strikte controle staan van de staat, dat geen activiteiten naar buiten mogen worden ondernomen die in strijd zijn met het communistische denkpatroon en dat er geen bekeerlingen mogen worden gemaakt. De kerken die zich bij deze regelingen hebben neergelegd hebben veelal geen getuigenis meer en zijn geestelijk eigenlijk doodgebloed. Vandaar dat ze in communistische maatschappij weinig kwaad kunnen doen en daarom worden ze getolereerd. Dit soort kerken worden dan als bewijs dienen, dat er vrijheid van religie zou zijn. Het is zelfs zo, dat dergelijke deze kerken fungeren als spreekbuis voor de overheid.

De bijbel leren we dat Christenen de opdracht heeft gekregen om het evangelie te verkondigen en alle volken tot discipelen te maken. Dat is de zogenoemde opdracht voor de christenen, die een persoonlijke relatie met God heeft, want God heeft, die Hij geeft, het gezamenlijk om zijn mond te openen. Als een kind een verjaardag krijgt op zijn verjaardag zal hij het vol trots aan al zijn vriendjes laten zien. Zo is het ook dat een waar christen geloof, want het is een gave van God. Welnu, het is de christendom, dat in de communistische landen te vuur en zwaard wordt bestreden. Er bepaalde organisaties, tijdschriften en kranten die de informatie hierover geven. Nog kort geleden deed het 's Weekblad hier een artikel over opdi. Christenen, die om geloof in de praktijk brengen, hun geloof uitdragen, worden op alle mogelijke manieren vervolgd: ze verliezen hun baan, hun familieleden worden blootgesteld aan represailles, ze worden gevangen gezet of in inrichtingen opgesloten, gemarteld en niet zelden vermoord. Dat is de prijs die christenen in zulke landen betaalt om een LEVEND christen te zijn. Gelukkig zijn deze christenen niet bang voor vervolging, maar ze zijn bereid te lijden en desnoods te sterven voor Hem, die Zijn leven voor hen heeft gegeven aan het kruis. En het is juist hierdoor dat mensen geinspireerd worden en tot geloof komen. En waardoor de ondergrondse kerk steeds meer groeit. Wat kunnen wij als christenen in het zgn. vrije Westen daar veel van leren. Want ons christendom is meestal maar een slappe vertoning. Misschien zal het nodig zijn dat ook hier vervolging komt, al is het alleen maar om mensen weer dichter bij God te brengen, want verdrukking doet mensen 't aangezicht van God zoeken en versterkt het geloof. De vervolging in communistische landen zou voor iedere christen een aansporing moeten zijn om NU actief te worden en Gods opdracht gehoorzaam te zijn, omdat het nu nog kan.

Mensen, laat U geen rad voor de ogen draaien met beloftes van godsdienstvrijheid in communistische landen, want feiten bewijzen het tegendeel. Communisme is niets meer dan slavernij. Vooraanstaande communisten hebben gezegd, dat godsdienst opium is voor het volk, een zoethoudertje. En op communistische scholen wordt geleerd dat er geen andere god is dan de mens zelf en de materie. De resultaten hiervan zijn voor iedereen duidelijk zichtbaar. Maar waar God regeert, ziet men als resultaat liefde, vrede, geluk, verdraagzaamheid en broederschap, om er enkele te noemen.

Het is aan U te beslissen, welke van deze twee mogelijkheden u kiest. Contactadres Grupo Pro Evangelio: Kaya Uster 1, tel.: 77952.



ORANJESTAD — In Holiday Inn was de opening van een studie weekeinde van de Jaycettes van de Nederlandse Antillen. De opening geschiede door de gezaghebber. Op de foto v.l.n.r. presidente Aruba Quita Croes, president Ned Ant. Yacees Ivan Abdul, gezaghebber Tromp en projectdirector mevrouw Mami Lopez.

Sovjet-ambassade te druk bevolgt

SOEDAN WIL VAN RUSSEN AFKOMEN

KHARTOEM — Soedan heeft de Sovjet-Unie verzocht de omvang van haar diplomatieke staf in Khartoem te verkleinen. Volgens de Soedanese regering staat deze momenteel in geen enkele verhouding tot de huidige diplomatieke betrekkingen tussen de twee landen. Het Soedanese persbureau meldde dat het verzoek zaterdagavond aan de ambassadeur van de Sovjet-Unie is overgebracht. Naar verluidt zou hem daarbij zijn gezegd dat hij de helft van zijn staf weg moet zenden.

Jongstleden woensdag wees Soedan alle negentig militaire deskundigen uit die tot dan toe het Soedanese leger adviseerden. De betrekkingen tussen de twee landen verslechterden na de mislukte linkse staatsgreep van vorig jaar juli tegen de regering van president Jaafar Mohammed Nimeiri. Deze beschuldigde vorige week Moskou van pogingen via een nieuwe vorm van kolonialisme Afrika te overheersen. In officiele Soedanese kringen schat men het korps niet-diplomatiek personeel op de Sovjetambassade op 150 personen.

Het Sovjetrussische partijblad Prawda deed zondag een felle aanval op het besluit van Soedan alle Russische militaire adviseurs uit te wijzen. Volgens de Prawda had Moskou zelf al besloten de adviseurs terug te roepen aangezien hun verblijf in Soedan als gevolg van de anti-Sovjet campagne niet meer zinvol werd geacht. Het blad waarschuwde dat deze campagne niet in het belang is van de wederzijdse betrekkingen.

GENEVE — Het aantal slachtoffers door de droogte in Haiti begint gevaarlijke vormen aan te nemen. Het rode kruis in Geneve, dat dit bekendmaakte, noemde geen aantallen. Het zwaarst getroffen zijn het noorden, noordwesten en het zuidoosten van Haiti. Ook het eiland Gonave heeft veel te lijden onder de huidige droogte.

Young in Johannesburg:

Z. Afrika loopt gevaar achtergelaten te worden

JOHANNESBURG — De Amerikaanse VN-afgevaardigde Andrew Young heeft zaterdag voor een gemengd gehoor de Zuidafrikanen opgeroepen op basis van geweldloosheid sociale en economische hervormingen in te voeren omdat zij er anders op moeten rekenen dat de rest van de wereld hen in de steek laat. Young zei dat de grootste vijand van Zuid-Afrika niet militaire bedreiging van buiten of zelfs ondermijning van binnen uit is. Waar u zich bovenal zorgen om zou moeten maken is het voorbijgaan van de tijd zo verklaarde hij.

Hij hield zijn toespraak tot leiders van de Zuidafrikaanse zakenwereld op een diner dat door Harry Oppenheimer werd gegeven, de man die hem voor zijn bezoek van twee dagen aan Zuid-Afrika had uitgenodigd. Volgens hem wordt de maatschappij niet het meeste succes veranderd door voortschrijdende techniek en organisatie voor de produktie van goederen en diensten voor alle mensen op aarde, en niet door een of andere vurige ideologische doctrine of zelfs door wapengeweld. Zuid-Afrika heeft indrukwekkende militaire defensiesystemen, maar verdedigt zich tegen de verkeerde dreiging. De problemen waarvoor u staat zijn niet militair maar economisch: krimpende markten, dalende investeringen, een grote ongebruikte produktiecapaciteit binnen uw eigen maatschappij. Voeg daarbij het psychologische element van de vrees - en wat doet een klimaat van angst tegen potentiele investeerders - en u ziet de omvang van de ware dreiging, aldus Young.

De rest van de wereld gaat voort en wacht niet totdat Zuid-Afrika zijn manieren verandert. Kort en duidelijk gezegd; dit land loopt gevaar achtergelaten te worden. Hoe langer Zuid-Afrika zich verzet tegen de politieke en economische evolutie die er nog mogelijk is, hoe verder het achter zal raken terwijl de rest van de wereld vooruit gaat. Dit is de gelegenheid voor verandering door de markt, een niet gewelddadige verandering, pacifistisch en humaan. Dat is wat ons systeem (van particulieren onderneming) kan doen, beter dan welk zogenaamd revolutionair systeem dan ook.

Young vergeleek de toestand in Zuid-Afrika met die in het zuiden van de VS van voor de successen van de beweging voor de burgerrechten. Veel mensen van die beweging hebben een werkzaam aandeel ontwikkeld met de zakenwereld. Zaterdag 11 miljoen zwarten in het Amerikaanse zuiden eronder werden gehouden werd het zuiden zelf eronder gehouden.

Zuid-Afrika telt meer dan 20 miljoen niet-blanken tegenover vier miljoen blanken. Zuid-Amerika heeft de gelegenheid, zoals het Amerikaanse zuiden, een economische orde uit te breiden en te verbeteren, de hele bevolking in het systeem te betrekken die zich anders zou afkeren en zich tot een ander systeem zou gaan wenden.

Er is geen reden waarom de economische veranderingen die ik heb beschreven geen werkbare politieke meerderheid zou kunnen opbouwen waarin mensen van alle rassen samen hebben voor hun eigen welzijn en de welvaart van het hele land. Wij kunnen er allen de vruchten van plukken, aldus Young.

Cubanen ook in Libie gesignaleerd

CAIRO — Drieduizend Cubanen [illegible] die aanvankelijk naar Angola waren gestuurd, zijn inmiddels doorgestuurd naar Libie, Ethiopie en andere Afrikaanse landen. Dit heeft de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Ismail Fachmi, voor de commissie voor Arabische zaken, buitenlandse aangelegenheden en de nationale veiligheid verklaard.

Volgens hem zijn 13.000 goed getrainde en met modern materiaal uitgeruste Cubanen in Angola achtergebleven. Hij vroeg zich af waarom die zo [illegible] [illegible] Fachmi en [illegible] collega van Defensie, generaal Mohammed Gamassy, verklaarden voorts dat Egypte militaire hulp naar Zaire heeft gezonden, ervan overtuigd dat het [illegible] [illegible]. Gisteren [illegible] [illegible] in Cairo gezegd dat in totaal 55 leden van de Egyptische luchtmacht, die bijstand verlenen aan de luchtmacht van Zaire. In [illegible] verwacht men niet dat de Egyptenaren zich in de gevechtshandelingen zullen mengen.

Burgers in de knel bij guerrilla in Rhodesie

Bloedbad bij treffen militairen en verzet

SALISBURY — Rhodesische troepen hebben de achtervolging ingezet van acht guerrillastrijders, die het bloedbad van zaterdag in de Dabwakrsal bij het Ndanga-stamgebied hebben veroorzaakt. Dat kwam vrijdag in een hevig vuurgevecht tussen regeringstroepen en guerrillastrijders 35 Afrikaanse burgers om het leven, die letterlijk tussen twee vuren waren gekomen. Sommige van de guerrilleros, die ontkwamen, zijn gewond.

Volgens de versie van de legerwoordvoerder in Salisbury gaven de guerrilleros in het dorp een politieke uiteenzetting voor de dorpsbewoners. Toen Rhodesische regeringstroepen het dorp naderden werden ze opgemerkt door een uitkijkpost van de nationalisten. Er ontstond een hevig vuurgevecht, dat zeven minuten duurde. De dorpsbewoners probeerden dekking te zoeken maar na afloop van het vuurgevecht lagen in het dorp de lijken van 12 kinderen, 16 vrouwen en en zeven mannen. Slechts één van de doden was een guerillastrijder 31 dorpsbewoners zijn gewond. Een van de ongelukkigste incidenten die ik ooit heb meegemaakt, zei het hoofd van [illegible].

Maar volgens hem hadden de regeringstroepen correct gehandeld. De autoriteiten hebben geen verdere informatie over het gebeuren gegeven en geen verklaring voor het grote aanval dade burgers. Volgens officiele cijfers heeft de guerilla, die al vijf jaar duurt, aan meer dan 2.000 zwarte Rhodesische burgers het leven gekost. Volgens Salisbury is ruim de helft door guerrilleros gedood, en zijn de anderen doodgeschoten door het leger wegens overtreding van het uitgaansverbod, of omdat ze zich bevonden in gezelschap van terroristen. Naarmate de guerrilla in hevigheid toeneemt komt de bevolking van het platteland in het strijdgebied meer en meer in het nauw tussen regeringstroepen en guerrilla-eenheden.

Aanslag op Turkse delegatie in Parijs

PARIJS — In de nacht van zaterdag op zondag is in Parijs een bomaanslag gepleegd op het gebouw waarin de ambassade en het verkeersbureau van Turkije zijn gehuisvest. De bom [illegible] de hal van het gebouw aan de Champs Elysees [illegible] werd licht gewond. De materiele schade aanzienlijk.

De verantwoordelijkheid voor de aanslag is opgeeist door twee organisaties: het nieuwe Armeense verzet en een jongeren-actiegroep, die zei het Armeense volk te steunen. Beide groeperingen hebben het parlement AFP op.

Elf doden bij aanslag

SALISBURY — Zaterdag is in Rhodesie een bus op een landmijn gereden. Bij de explosie vielen elf doden en zeven gewonden, allen zwarten.

Amigoe



Denunciations to no avail

Summer linguistics institute continues work in Colombia

BOGOTA — The U.S. organization, the Summer Linguistics Institute (SLI), will continue to operate with all facilities for five years more among Colombian Indian groups, after its contract with the government was renewed. The authorization, granted by the Minister of Government, was announced despite the fact that the Colombian anthropology institute, scientific sectors and congress described the SLI's operations as deculturalization and espionage of natural resources. The contract authorizes the SLI to import, free of customs duties, all equipment and material necessary for its work, and grants it the use of an office, staffed and equipped, in this capital.

It also authorizes the SLI to operate radio equipment, and air transport with foreign personnel, a clear violation of constitutional clauses, according to Prensa Latina.

The magazine "New Frontier" wrote shortly before the renewal of the contract that the Minister of Government has delegated to the SLI its functions among the Indians, to such an extent that it will be very difficult to suspend the activities of the foreign organisation in Colombia. The SLI began its activities in Colombia in 1959. Three years later denunciations of the contracts were made because of violations of the constitution, although demands for abrogation of the contract made before the state council always failed because of legalistic maneuvers.

With some three thousand members in twenty-two countries of the so-called Third World, the SLI is really a branch organization of the Wycliffe Bible Translators, a United States association which divulges the bible in different communities. It operates in almost all Indian groups in Colombia, especially in the zones near the borders which are regarded as of strategic importance.

A report presented in 1975 by the general Minister of Defense, General Abraham Varon Valencia, recommended an investigation of the denunciations of the clandestine exploitation of emerald mines in the region of Sarara (eastern plains) and the gathering in other regions of samples of strategic minerals by SLI missionaries. Anthropolists and linguists have made other documented denunciations emphasizing the deculturalization of the communities penetrated by the SLI which propagates the ideas of a religion and a way of life that is totally alien to Indian tradition.

The center of SLI operations in Colombia is located in Lomalinda, in the department of Meta, 180 km. southeast of Bogota.

SANTIAGO — Chile said it was ready to release 13 prisoners in exchange for an equal number of political prisoners in the Soviet Union.

A Foreign Ministry statement said it would leave the Copenhagen-based Sakharov Human Rights Committee to choose the Soviet detainees who should be freed in the exchange.

Wall Street

NEW YORK — Stocks were sharply lower over a broad front in slow trading.

Analysts said investors are pulling back because of inflation and a somewhat clouded outlook regarding short-term interest rates. The Federal Reserve entered the money market yesterday morning, supplying bank reserves when federal funds traded at 5-9/16. The Fed allowed this rate to move up to 5-1/2 pct last week.

The D-J industrial index was down more than seven points at midsession and the New York Stock Exchange index lost 0.37 to 54.03.

Losers were ahead of winners better than nine to four on the big board where volume approximated [illegible].

One of the main negatives, according to the analysts, is fresh evidence of a flareup in the pace of inflation. They cited a government report Friday, which showed the consumer price index gaining 0.8. pct rise in April - the fourth straight month of sizable increases.

Moluccans hold 150 hostages in Holland

ASSEN — South Moluccan gunmen holding more than 100 children and 50 adults hostage aboard a train and in a school have issued a list of demands to the Dutch government. Senior Dutch Ministers in The Hague studied them overnight. The gunmen want the release of members of two armed Moluccan commando groups serving jail sentences for similar raids 18 months ago.

The demands were handed in writing to a police officer who installed a field telephone aboard the hijacked train stranded on a stretch of track about 10 kms north of here. There has been no communication with the guerrillas holding 105 schoolchildren and six teachers in a primary school at the village of Bovensmilde just south of here. The two gangs struck a few minutes apart around 9 AM yesterday morning. They belong to a 40,000-strong exile community seeking independence for their homeland from Indonesia.

Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Monday:

AMERICAN LEAGUE

Boston Red Sox 4 New York Yankees 3; Oakland Athletics 3 Toronto Blue Jays 0; Baltimore Orioles 6 Milwaukee Brewers 5 (11 inns)

NATIONAL LEAGUE

San Francisco Giants 7 St. Louis Cardinals 2; Atlanta Braves 6 San Diego Padres 5 (11 inns); New York Mets at Pittsburgh Pirates (postponed — rain) (Only games scheduled).

Morning Yips

ABOUT A YEAR ago I wrote a column on my Morning List — a long collection of worrisome things that I wake up and review around 5:30 a.m. — and found to my surprise that there were readers all over the nation with similar Morning Lists.

It may also be that many people experience the kind of [illegible] I do in the first [illegible] getting [illegible] morning, but for the sake of the national well-being, I hope not.

Chemistry has a lot to do with the workings of the brain, and something is awfully wrong with my cranial chemical mixture until I've been functioning for a while. A lot can go wrong in that short but crucial segment of the day.

There are two hazardous areas — the bathroom and the kitchen.

THE BATHROOM: Bathroom "events," as [illegible] call them, are more frequent [illegible] [illegible] [illegible] shadow over [illegible] objects, especially since said objects are always in my hand at the time of their sudden departure. I am unaware of any hand twitches that would cause a cake of soap to fly all the way across the room, but then I'm unaware of nearly everything in that first hour except a sense of impending doom.

The only lasting damage done by these Events (I nearly used the word "yips," which is what some professional golfers undergo when prolonged tension causes them to jerk at a critical moment and putt a ball all the way across the green and into a sand trap) occurs with my razor.

A falling or flying razor is an ominous object, and mine has hit and occasionally cut parts of my body.

The razor frequently falls or flies into the water-filled sink, of course, but it has also flown all the way into the toilet bowl. Fishing a razor out of a toilet bowl does as much damage to my psyche as cuts do to my physiognomy.

And there are few mornings when I don't cut myself while shaving. I usually emerge from the bathroom with up to half a dozen bits of wet toilet paper affixed as bandages to my wounds. The children laugh at these small white signs of defeat, but they don't know how many other indignities I've suffered — turning the wrong faucet in the shower, using a tube of skin ointment instead of toothpaste, mixing after shave lotion with water to rinse my mouth — that have left invisible marks on my soul.

THE KITCHEN: Events in the kitchen are more often seen by other people and subject to public ridicule. I hate public ridicule, but in the morning, when my nervous system is all agley (a word that the Scottish poet, Robert Burns, used to describe something that is askew, and that sounds just right for describing my morning nervous system), I prefer agonies.

If I must breakfast with someone, I insist on close relatives or intimate friends who know how my mind works — or doesn't work. What would a stranger have thought, for example, on the morning in a hotel restaurant when I poured tea all over my pancakes? The aluminum pitchers for the syrup and the tea were identical, so the mistake was easy to make, but the waiter clearly wondered why I didn't stop pouring sooner. My morning brain works slower than the most viscous syrup.

I have also poured my Swiss natural cereal into the tea cup, put the cup of hot tea (instead of the milk) in the refrigerator, poured boiling water into my cereal, and tossed buttered toast (instead of a tea bag) into the garbage pail.

The poet Richard [illegible] wrote that "The morning [illegible] all awash with angels [illegible]" is [illegible] the morning air is more [illegible] awash with flying [illegible] soaked pancakes.

[illegible]

ROBERT [illegible]

